Mei 28, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Algun celebrando 40 aña cu ta practicamente nan bida completo

Hospital a celebra 710 aña di hubileo di empleadonan leal y colegial



Dr. Horacio E. Oduber Hospital a celebra recientemente hubileo di su empleadonan cu entre januari y mei 2019 a celebra aña den servicio. Durante e evento aki a celebra un total di 710 aña di servicio di cual algun a conmemora 12.5 aña, un grupo 25 aña y hasta tabatin empleado cu a cumpli 40 aña di servicio.
Esey practicamente ta un bida completo dedica na cuido di pashent!





Doño di compleho apartamento na Montaña responsabel pa dañonan cu victima a sufri den explosion

AVUR Investment a wordo haya responsabel door di Corte, pa e candela cu a surgi na un apartamento na Noord, cu a costa bida di un persona y a laga otro seriamente herida y kende te awe ta bou tratamento. E victima kende a keda na vida a cuminsa un caso den Corte civil contra Avur Investments N.V. y Arugas.

Dia 10 di september, 2012, tres luna y mey despues cu e compania a keda funda oficialmente y registra na Camara di Comercio, a surgi un explosion di gas den apartamento di demandante, den un compleho na Noord. E causa di e explosion, segun investigacion haci door di Cuerpo di Bombero, tabata e instalacion incorecto (conexionnan di gas no suficientemente bon cera), pa cual e gas a plama den e espacio entre e piso y plafond. Durante e explosion un persona a perde su bida y e demandante a resulta seriamente herida.

Avur, tempo di e explosion, tabata doño di e compleho y a laga haci construccion den e compleho, unda cu den e piso abou espacionan comercial a wordo converti den apartamentonan. E instalacionnan di gas adapta a wordo haci door di Avur sin cu e tabatin e permisonan necesario pa esaki y sin cu e instalacionnan a wordo aproba door di DTI. E instalacionnan cu tabatin, nan validez a caduca na 2006 y no tabatin un "herkeuring" a tuma luga. Algun dia prome cu e explosion, Arugus a entrega gas pa e instalacionnan conecta.

E demandante a bisa cu e dos companianan aki ta responsabel pa e explosion como tambe pa e dañonan cu el a sufri y pa cual a pidi un adelanto riba e suma cu e lo bay pidi pa daño sufri. E abogado di e victima a bisa cu e dos companianan aki a actua di forma ilegal. Avur pa pone instalacionnan cu no ta adecuado y no a laga keurnan; y Arugas pa entrega gas sin cu e doño tin e debido documento cu ta proba cu e sistema a wordo aproba.

Corte a bisa cu e sucedido tabata algo hopi serio unda cu e victima a sufri dañonan grandi, el a sufri hopi y esaki lo ta algo permanente. Pero e huzgamento di e caso mester tuma luga a base di puntonan legal y kisas pa e victima esaki lo mustra un actuacion "friu" (sin emocion).

Den e caso di Avur, a otorga e peticion pa declara nan responsabel y pago di un adelanto riba e suma pa daño sufri.

Pa loke ta Arugus, Corte a conclui cu nan no ta responsabel. Den e caso aki, Arugas tabata entrega gas na e compleho di apartamento aki cu tabata den man di otro doño cu tabata Apartments Montaña Plaza. Pa falta di pago a stop cu entrega di gas na juni, 2012, y a kita e tanki di gas. Despues cu Apartments Montaña a paga bek, dia 5 di september a pone e tanki bek y dia 7 di september (2012) a entrega e gas. E tempo ey ainda tabata existi un relacion entre Arugas y AMP y cual a wordo finalisa dia prome di november, 2012. Pues



Arugas ta bisa cu nan no tabata sa cu AVur mientrastanto a bira e doño di e compleho di apartamento y cu tampoco tabata sa cu tabata entrega gas na Avur y no na AMP. E victima no a splica con Arugas por tabata sa esaki.

E pregunta tabata si Arugas tabata responsabel pa controla si su cliente, AMP, ainda tabatin of tin un certificado valido di e instalacion di gas. Segun e leynan di e entrega di gas (y siguridad) e obligacion pa pidi y haya un certificado di aprobacion pa instalacion di gas ta cay riba e compania (cliente). E instalacion ta wordo haci door di un instalador reconoci y e permiso ta wordo duna door di Minister. No ta proba cu Arugas tabata encarga cu instalacion di e sistema. Ley no ta papia cu Arugas ta responsabel. Pues Corte a declara Avur responsabel pa e explosion di gas na september 2012 y e dañonan cu e victima a sufri. E suma total cu e mester paga, mester wordo calcula ainda y ta duna e victima un adelanto di 20 mil florin riba e pago aki, cu e interes cu a cuminsa core for di 14 di maart, 2018.

Corte a ordena

Gobierno mester respeta contracto di huur di DTI



UN di e decisionnan cu a cay den Corte e luna aki tabata esun cu Aruba Villas NV a cuminsa contra país Aruba, pa e hecho di no kier cumpli cu e contracto di huur pa cu nan edificio na Barcadera, den cual DTI ta situa.

E discusionnan aki a bin ta andando for di momento cu e Gobierno nobo a sinta na november, 2017. No a logra yega na ningun acuerdo pa cual Corte mester a tuma un decision riba esaki. Finalmente Corte a bisa cu Gobierno MESTER respeta e contracto, cu no ta cay bou di e categoría di "afscheidsbeleid" manera cu Gabinete Wever Croes kier a catalogue.

E compania Aruba Villas na inicio di 2016 a cuminsa cu e procedura pa haya tereno na Barcadera pa wordo desaroya. Documentonan entrega ta mustra cu e director di DTI tabata envolvi cu e procedura pa adkiri hardware y osftware pa e keuringslokaalnan di e edificio nobo aki na Barcadera. Dia prome di september, 2017, a ofrece esaki na huur cu Gobierno ora cu e tabata practicamente cla. E director den un carta ta bisa cu tur cos a wordo haci segun specificacionnan haci pa por wordo gehuur cu DTI, manera tabata e palabracion di e Ministerio encarga. Net algun dia prome cu eleccion a firma e contracto pa un periodo di cinco aña.

Ora cu e caso aki a wordo den kortgeding na april, 2018, a palabra cu Gobierno lo paga e suma di huur en cuestion riba prome dia di luna, te ora cu tin un decision final den bodemprocedure. Aruba Villas ta pidi pa nan sigui paga e huur y cumpli cu e contracto. Pero Gobierno ta keda insisti cu nan no ta mara na e acuerdo aki cu ta en pugna cu orden publico. Nan ta considera como parti di e asina yama "afscheidsbeleid". Esta cu den forma hopi lihe prome cu cambio di gobernacion a cera e acuerdo aki cu su contenido nan ta considera dudoso, poniendo un presion enorme riba recursonan publico.

Corte ta bisa cu e solo hecho cu e Minister a firma un contracto net prome cu cambio di Gobernacion, no por papia di biaha di "afscheidsbeleid". Pa proba esaki mester tin otro circunstancianan inclui. Riba e punto aki Gobierno ta bisa cu pa e diseño y construccion no a tene un destaho publico. Corte no ta di acuerdo pasobra den e caso aki e ta un contracto di huur y no un acuerdo pa ehecuta un orden. E ora no ta relevante si e diseño y construccion a tuma luga segun ley di compatibilidad. E acuerdo di huur a wordo cera, segun e ley di comptabilidad, pa cierto temporada y riba conseho di DPI.

Sin mucho mas informacion cu no a wordo duna, Corte no ta mira cu ta importante e hecho cu e permiso di construccion a wordo duna prome cu e derecho di erfpacht. No a duna un splicacion pakico den un caso asina e acuerdo di huur mester wordo declara nulo. Mas pasobra e acuerdo di huur a wordo cera riba conseho di DPI.

Pa loke e suma di huur cu Gobierno ta bisa ta exorbitante, Corte ta bisa cu e taxatierapport presenta di e edificio, sin e contenido, no a wordo splica pakico esaki ta di importancia pa conclui cu e prijs di huur ta halto. Si e balor di mercado ta manera pais Aruba mes a bisa, e huur pa aña, cu ta 13.4% di e balor cu Gobierno a menciona, anto Corte no ta haya esaki exorbitantemente halto. Ley di huur ta bisa cu e suma aki no por ta mas cu 14% di e gastonan di construccion. Aruba Villas a bisa cu esaki ta bal 10 miyon, y e ora e huur (pa aña) no ta mas cu 8.1% di e gastonan di construccion, cual no ta exorbitante. E balor di 10 miyon a wordo bon splica door di Aruba Villas y Gobierno no a cuestiona esaki.

Pues corte a conclui cu no tin nada (ningun circumstancia) cu ta indica cu e acuerdo di huur cera ta nulo, debi cu e ta en contra di orden di publico. Por lo tanto, Gobierno (pais Aruba) mester cumpli cu su obligacionnan den e contracto cera. Pues mester cumpli cu e contracto firma dia 22 di september, 2017.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Lo discuti varios tema di Venezuela cu Hulanda





DIALUNA y diamars, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tin varios reunion na Hulanda na unda e topico principal tawata Venezuela. Despues di reunionnan na Washington, unda cu Prome Minister a hiba varios reunion hopi importante tocante e crisis migratorio di Venezuela y e impacto cu esaki tin pa e islanan den nos region mas cerca di Venezuela, e mandatario principal di nos pais ta hibando reunionnan na Hulanda pa trata e mesun topico aki riba nivel di Reino. Minister Plenipotenciario na Hulanda, Guilffred Besaril a compaña Prome Minister den e reunionnan na Hulanda.

Dialuna mainta Premier Wever-Croes a reuni cu Premier Mark Rutte. Un bon reunion principalmente pa pone na altura di e crisis di Venezuela y e impacto riba Aruba y riba e ciere di frontera.

"Mi a describi e retonan cu nos tin awor, y esunnan cu nos tin pa enfrenta. Y mi a bise cu comunidad mundial awor mester 'step up to the plate' pasobra no ta husto cu nos so mester atende e situacion".

Tambe e Premier di Aruba a reuni cu Premier Mark Rutte y Secretario di Estando Raymond Knops na unda cu a trata brevemente e tema di finansas publico di Aruba, den e contexto di e impacto di e crisis migratorio di Venezuela.

"Pa mi ta importante pa aki na Hulanda nan compronde cu nos ta atendiendo cu e efectonan di un crisis cu nos no a ocasiona, y cu e tin su consecuencianan pa Aruba. E tawata un bon reunion", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a reuni tambe cu sra. Milly Schwengle kende ta miembro di Aruba den Raad van State. Raad van State ta conseha entre otro den caso cu tin disputa entre Hulanda y Aruba. Mi a informa señora Schwengle di e desaroyonan na Aruba, p'asina como miembro di Aruba, e ta bon informa.

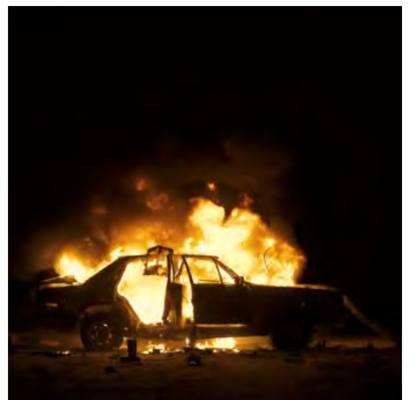
"E impacto di e crisis di Venezuela riba nos pais ta hopi grandi, y ta hopi importante pa Parlamento y Gobierno Hulandes tambe ta na altura di esaki. E crisis di Venezuela no ta un crisis di Venezuela so, of un crisis regional so, e ta un crisis mundial. Aruba y Corsou ta wordo considera como e dos paisnan cu ta wordo afecta mas severamente y sin cu nos ta haya ayudo financiero di ningun banda.

Esaki no ta un situacion cu nos a crea, pero nos ta wanta e golpinan si. Ta momento pa Reino y pa comunidad mundial comparti e peso aki y no bira cara y keda sin yuda den e crisis aki," Prome Minister a enfatisa.

Scooter horta na Sabana Liber

DESCONOCI a simplemente drenta cura di un cas na Sabana Liber den fin di siman y a bay cu un vehiculo di motor.
Diadomingo den oranan di dia ta presenta na Warda di Polis e homber di fam Y., pa haci denuncia di robo.
El a splica cu dia 25 di mei, rond di mey anochi, el a staciona su scooter Baja 180 CC color blauw, sin number, den cura patras di e cas. E ultimo biaha cu el a mira tabata pa mey anochi. Mainta 8'or, el a bin descubri cu desconocinan a bay cu e vehiculo.

Auto na candela



DESPUES di e sucedido cu e adicto ambulante cu a sufri kemaduranan serio, e mesun dia pero den oranan di anochi, Polis ta haya melding cu tin un auto na candela den e bisindario ey. Polisnan a bay den e area y a constata cu tabatin un auto na candela pero dilanti di "U-Wanna-Beer". Tabata trata di un Nissan Sentra berde scur, sin plachi number. Bomberonan a bini na e sitio y a paga e candela. E doño di e vehiculo ta sospecha cu un adicto lo no a cende su auto na candela.

Lider di AVP mr. Mike Eman

AVP ta tene lectura riba preocupacion cu aumento di tarifa di Grondbelasting



SIN un dialogo of cualkier forma di consulta Gobierno a impone un tarifa nobo pa Grondbelasting. Den e dianan aki centenares di ciudadano y empresanan a worde confronta cu un "aanslag" cu a aumenta dramaticamente y pa hopi e cambio inespera aki ta causa un problema financiero grave. Esaki no ta manera pa atende cu nos conciudadanonan, lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa.

Tambe Eman a bisa cu Partido AVP a consulta cu diferente consehero fiscal cu a duna di conoce cu na nan opinion e aplicacion di tarifa nobo aki ta enpugna cu ley.
Locual nan ta splica ta cu Landsverordening Grondbelasting ta traha cu un ciclo di 5 aña. E balor di bo propiedad ta worde calcula p'e cinco añanan ey.



Riba e balor aki e percentahe di Grondbelasting ta worde calcula. Normalmente e balor ta keda vigente pa 5 aña.
Den caso di un expansion of renobacion di e propiedad dentro di e cinco aña e impuesto por worde aumenta, pasobra e balor a subi.

Locual si no por segun e expertonan ta cu Gobierno dentro di e 5 añanan ey ta aumenta e tarifa. Segun e fiscalistanan e ley no ta permiti esaki y p'e motibo ey nan ta conseha nan clientenan pa bay den bezwaar contra di e aanslagenan aki.

E lider di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu hopi ciudadano no por paga un fiscalista pa busca nan derecho. P'e motibo ey AVP lo organisa un anochi di lectura cu presentacion di expertonan riba e tema aki na cual tur intresado por acudi.
E anochi aki ta tuma lugar dialuna 3 di juni pa 7'or di anochi na Cas di Partido.

E cambio di Grondbelasting ta forma parti di e asina yama "Reforma Fiscal" cu Gobierno a bisa cu lo combini pueblo, pero tur dia consumidornan ta sinti nan mes mas strangula financieramente a consecuencia di e medidanan den e pakete di Reforma Fiscal.
E forma tambe di impone esaki sin un dialogo y falta di transparencia ta haci cu no unicamente e medidanan aki ta causando un perdida grandi den poder di compra, pero ta creando un inseguridad grandi tambe serca ciudadano y inversionistanan locual ta reflehando tambe den e pesimismo cu tin pa cu futuro di Aruba.
Tur esaki ta keda evidente tambe den e Consumer Survey di Banco Central cu mr. Mike Eman a analisa recientemente.

Pa sostene nos comunidad den e incertidumbre aki y haya mas informacion con henter e asunto aki ta hinca den otro y kico t'e caminda cu e ciudadano tin pa cana ta locual AVP lo dedica un lectura na dje riba dje dialuna 3 di juni pa cuminsando pa 7'or na Cas di Partido. Ta importante pa nos ciudadanaonan ta informa di nan derecho y si e argumentonan cu e expertonan fiscal presenta ta locual nos por para su tras tambe nos lo asisti nos ciudadanonan pa bay den bezwaar contra di e aanslagen cu lo ta enpugna cu ley, e lider di AVP, mr. Mike Eman a expresa.

Según economista di KvK, Randall Croes

Un negoshi chiquito cu a lubida di pone BBO den prijs, lo haya 10 mil florin di boet

Lo nifica cu e tin cu será su porta

E econmista Randall Croes di Camara di Comercio tambe tin su punto di bista relaciona cu e medidanan di Gobierno encuanto aumento di salario minimo y cambionan den tax, entre otro.
Randall Croes a bisa cu e situacion prome cu e medidanan cu a haci compromisonan financiero di cientos di miyon di florin y a “gamble”, spera cu e refineria ta habri y produci casi 200 miyon na Loonbelasting, BBO, Invoerrechten, Winstbelasting, etc.

E 115 mil habitante di Aruba awor tin cu bay paga e gastonan cu a spera cu e refineria y tur e economia rond di dje lo a paga for di nan saco, Randall Croes a remarca.
Segun e economista, KvK tin comprension p’esey, pero pesey nan tey pa conseha Gobierno, sin cobra, cu tur bon intencion y usando e experticio dor di rond nan negoshinan, pa duna Gobierno e mihor conseho, pa nan por recupera gran parti di e placa for di economia, pero sin afecta esun cu ta produciendo e placa.

Si Gobierno a hacie, den consulta cu e gremionan, nan lo a bisa cual t’e mihor manera y asina por cobra sin mata e negoshinan. Parti di esey tabata e protesta di KvK ora nan a tende cu BBO lo tin cu wordo elimina despues di 12 aña, cu a custumbra cun’e y cu ya scondi’e y pone un boet di 10 mil florin p’esun cu pone riba e recibo.

“Si tin un negoshi chikito cu a pone BBO, y bo bisa e ta chikito, mi ta cobr’e 500 florin y e negoshi grandi mi ta cobr’e mas. Tur hende cu comete un crimen tin cu pagu’e mescos (…) Un negoshi chikito cu lubida di pone BBO a haya 10 mil ta bay porta sera”.
Según Randall Croes ora di tuma decisionnan tin cu pensa riba e consecuencianan.



Na december nan a splica cu tur compania por cumpra software riba internet of bay na cualkier tienda pa compra e programa di computer. E cash register cu ta cumpra na caha ta calcula e BBO, e 6% of e 6.5%.
Aworaki, e comerciante a indica, no ta existi na mundo ningun compania cu ta bende un software pa calcula BBO automaticamente.

Negoshinan grandi cu mester a entrega jaarrekening di accountant, mester haci’e manual, cu potlod of cu Excel Sheet mester bay calcula BBO tur fin di luna.
Ta perde e oportunidad si ta hink’e den e prijs, di uza un solucion asina barata. Awor tin cu haci’e manual, Randall Croes a duna di conoce.

Di acuerdo cu Randall Croes

Pa inclui BBO den factura, comerciante ta hay'e cu gastonan extra



SEGUN Randall Croes, economista di Camara di Comercio, a declara cu nan a haci un encuesta chikito y a tene cuenta cu e retailers di mas grandi cu tin na Aruba. A surpasa un miyon item cu mester wordo cambia djis pa cambia e label, stickers, y pega label y stickers nobo riba dje. Anto e negoshi mester a cumpra mashin di print, pasobra nan no ta bin cla. Normalmente e producto ta drenta na caha y na caha ta pone e label y pone den shelf.

Awor tin cu cambia tur cos cu tin den e negoshi, locual ta costoso. Ademas di paga overtime y tur esaki ta bay den prijs, Randall Croes a señala.
Tur e gastonan extra ey e negoshinan tin cu recuper'e, pasobra sino e negoshi ta sera.

"Gobierno, ora e tuma un medida, cu ta cost'e hopi of un proyecto cu sali demasiado caro, par di miyones, bo tin un deficit bo ta fia placa y tur hende ta fia Gobierno. Of bo ta tuma medida. Hopi simpel", a remarca.
Comercio, si no por hacie di un manera eficiente, e competencia ta haci cu e negoshi ta sera. Competencia di afo ta haci cu bo negoshi tin cu será, pasobra impuesto local ta mucho caro y hende ta stop di cumpra cerca bo.

"Sera kiermen perde bo trabao, e trahadornan y por ta perde bo cas cu bo a pone como borg. Esey ta loke nos ta perde como comerciante", Randall Croes a agrega.
Gobierno no ta haya nada adicional dor di pone BBO den e prijs. Randall Croes a sigui bisa cu pesey nan t'asina motiva pa sinta cu Gobierno pa ora cu tuma medida, proteha comercio y e trahadornan, y pa e clientenan haya un bon prijs.

"Kita BBO for di e prijs no ta produci Gobierno ningun florin extra. Pa nos e ta costa cientos di miles di florin. E prijs a subi pa henter e pueblo pa administracion mas caro y Gobierno por ta, ta haya menos", Croes a indica.
Winstbelasting ta bay wordo afecta p'e gasto mas halto. Pakico kit'e?

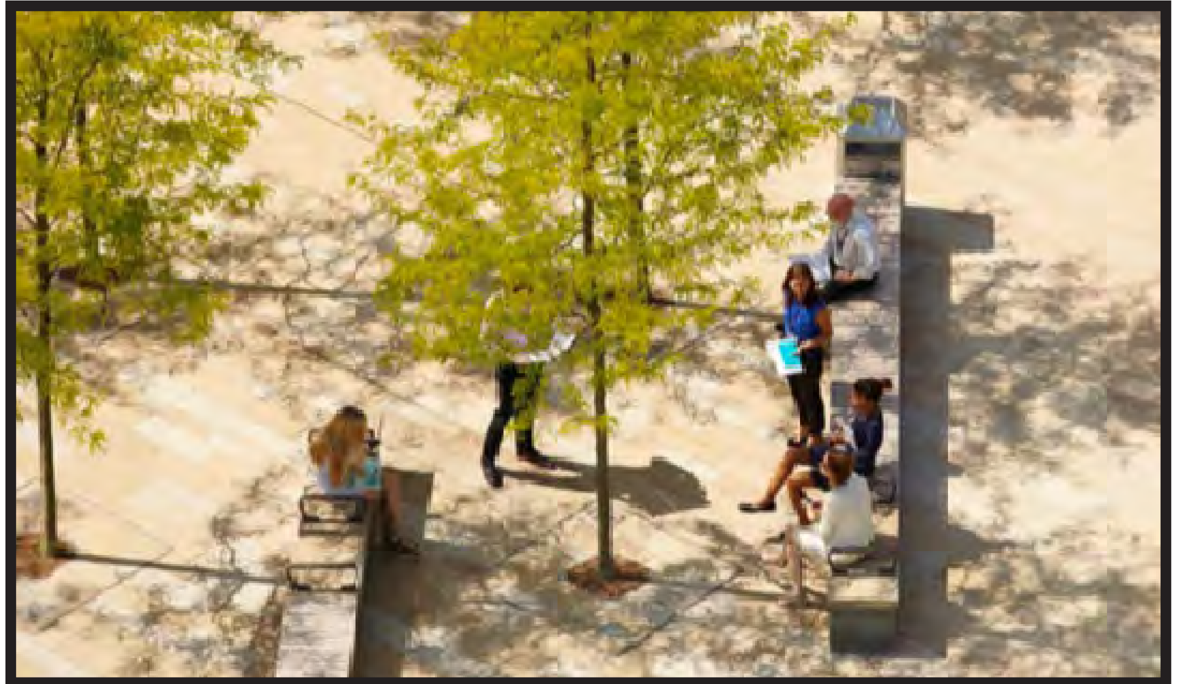
Pesey ainda KvK ta pidi Gobierno pa considera, pasobra pa comercio ta un solucion practico y barata pa produci e placa pa caha di Gobierno, lagando e tax riba e recibo.
Un idea a surgi ultimo momento. Gobierno ta dicidi kico ta bay cobra Gobierno riba dje. Por ehempel, bo zuiverinkomen di Inkomstenbelasting, Gobierno ta dicidi si pone interes di debe personal riba dje of no.

"Ban dicidi por ehempel cu e omzet ta loke bo ta bende na producto y servicio y bo ta pone 6% bao di dje. Pero no considera e 6% omzet, pasobra e ta un impuesto. Ora no paga Winstbelasting na final di aña, bo no mag di pone como gasto. Bo ta pon'e na final".
"Zuiver inkomen, Gobierno ta dicidi cual ta bo zuiver inkomen. Esey ta locual tabata nos motivacion pa Gobierno evita e kitamento di BBO", Randall Croes a finaliza bisando.

Desaroyo di "Port City" ta den su fase final pa bay destaho

Ta un inversion di 550 miyon dolar cu duracion di 10 aña

CU aprobacion di Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte lo bay inicia e transformacion di e area caminda nos waf ta situa. E obhetivo ta pa converti e area aki yama Port City den un area atractivo y vibrante pa Oranjestad y e comunidad henter di Aruba como tambe pa nos turistanan, dor di combina uso di recreacion, residencia y negoshinan.



Port City lo bay conecta hende, e zona urbano y e ciudad di Oranjestad y tambe nos lama Caribense. E plan ta consisti di un area di aproximadamente 20 hectar y lo inclui un parke hopi grandi acesibel pa publico.

Inversion total di e proyecto aki ta calcula na 550 miyon dolar cu un duracion di 10 aña, di locual 500 miyon lo ta inversion di inversionista y contratistanan priva.



N'e momentonan aki e proyecto ta den su fase final pa cuminsa e proceso di destaho. Pais Aruba lo bay beneficia grandemente di e proyecto aki mirando cu e lo a bay crea entrada pa Gobierno, lo bay genera empleo, lo bay stimula economia y asina contribui n'e GDP.

Mas importante den henter esaki ta cu lo bin areanan di recreo pa comunidad por haci uso di nan.

Dentro di poco lo cuminsa ehecucion di e proyecto cu t'asina importante pa pais Aruba. Henter Gobierno a aproba e proyecto aki desde luna di januari y departamentonan concerni hunto cu APA a bin ta trahando riba esaki pa por finalisa tur detaye p'asina e destaho por tuma lugar.

Chauffeur coriendo zig-zag dilanti Polis

DIABIERNA ultimo un homber bou influencia di alcohol cu a dicidi di sinta tras di stuur, a wordo atrapa door di patruya di Noord y a wordo deteni.
Esaki a sosode rond di 3'or di madruga. E patruya di Noord tabata coriendo riba Caya Frans Figaroa ora cu na altura di Do It Center nan ta mira un Toyota Yaris shinishi, pasando poco-poco riba e caminda. Nan a constata cu e auto cu tabata bayendo direccion nort tabata core zig-zag riba caminda.
Na altura di Compleho Deportivo Frans Figaroa, un di e Polisnan a duna e chauffeur seal pa e para. Na momento cu a bay papia cu e homber aki, a constata cu e tabata bou influencia di alcohol. Su rosea tabata puro alcohol, wowonan cora y no por a papia bon.
A pidie coopera pa haci un test, cu a duna como resultado 847 ug riba e Alco Sensor. Relaciona cu esaki, e chauffeur a wordo deteni pa violacion di articulo 5 di ley di trafico.

Dos tiro scucha den Shaba

DIABIERNA ultimo Central di Polis a haya yamada di un ciudadano femenino, kende ta bisa cu el a caba di scucha tiro di arma di candela.
E yamada a drenta un poco despues di 10'or di anochi. E persona a bisa cu el a scucha tironan den bisindario di Boegoeroei. Mesora a manda un patruya na e sitio, kendenan a papia cu e señora di inicial T. Segun el a splica nan, e tabata coriendo riba Caya Frans Figaroa direccion nort, na altura di Shaba Pastry el a mira un jeep / SUV color di oro como trafico contrario. Despues di esaki, el a scucha dos tiro. E tabata hunto cu su yiunan den auto y nan a cuminsa yora di susto. E auto en cuestion a sigui direccion zuid.
Tambe e Polisnan a bay na unda e cos a sosode y a papia cu e señora di inicial V. E tambe ta bisa cu el a scucha e tironan, esta dos tiro. A manda tur e datonan aki pa Central di Polis.

Chollernan ataca cu piedra door di hobennan

DEN pasado tabatin mas cu un asistencia pidi pa chollernan den bisindario di Cas di Cultura. Polisnan cu a bay na e sitio, a adverti e chollernna pa nan bay for di e sitio y no keda colga eybanda. E biaha'ki ta chollernan supuestamente a pidi asistencia pa hobennan cu ta tira cu piedra.
E melding aki a drenta diabierna casi mey anochi, pa bira diasabra. E melding ta bisa cu tabata trata di algun mucha homber riba bicicleta, kendenan tabata tira cu piedra riba algun persona.
Na e sitio, e Polisnan ta wordo aserca door di dos vagabundo / adictonan. Nan a conta cu nan tabata panort di Cas di Cultura. Dado momento a yega tres mucha homber, sin tshirt, den nan bisindario. Nan tur tres tabata riba bicicleta. Nan a cuminsa tira piedra den nan direccion. Door di esaki, e denunciantenan a core bay for di e sitio y a bay para na e otro banda di Plaza Betico Croes. Nan no tin niun idea pakico e mucha hombernan a haci esaki cu nan.
E patruya a controla den bisindario, pero no a topa cu e hobencitonan.

Adicto ambulante a haya kima rond su curpa

DIASABRA den oranan laat di atardi Polis ta wordo informa di un caso serio den Ranchostraat unda un persona a ricibi diferente kemadura.
Pa 5.12 Central di Polis ta manda patruya di Playa den Ranchostrata, na e forno, pa un persona cu a sufri algun kemadura debi na un candela cu a wordo cendi den e forno. Na e sitio, e Polisnan ta mira un homber drumi na suela, entre e forno y Ranchostraat. Tabata trata aki di e adicto ambulante Juancho van der Biezen. A mira cu e tabatin marca di kemadura rond di su curpa y e tabata keha di hopi dolor.
Personal paramedico cu mientrastanto a yega na e sitio cu ambulance, a cuminsa brinde tratamento. Segun e personal di ambulance a informa e Polisnan, e homber a sufri kemaduranan di prome y segundo gradi. Sigur un 40 pa 50% di su curpa ta bou lesionnan di kemadura. A transporte cu urgencia pa hospital pa miho tratamento y rapido. Bomberonan tambe a bini na e sitio pa paga e candela.
Recherche su presencia tambe a wordo pidi pa haci e investigacionnan pertinente.

Raad van Bestuur/Toezicht nobo pa FMAA mester atende y termina trabaonan di esun anterior

FMAA tin problemanan serio den tur seccion di e organisacion

y Minister Dangui Oduber ta tratando esaki cu masha deligencia y cautela



TA parce cu nada a keda henter of na ordo den e Gobierno anterior y esaki lamentablemente a jega te na porta di un institucion cu mester dedica nan tempo y energia den yuda esnan cu ta sufri di adicion.
Despues di a tuma nota di chaos, Minister Dangui Oduber a cuminsa na busca solucion cu mester duna como resultado un maneho cu ta concorda cu tratamento profesionalisa riba e tereno aki. Esaki sigur no a bay facil den e prome aña ya cu a topa cu varios contratiempo pa sikiera por a cuminsa traha.

Raad van Bestuur anterior tabatin su dilema pa wordo desolvi

Tabata den luna di maart 2019 cu Minister Dangui Oduber porfin a logra disolve e Raad anterior ya cu el a cuminsa hole algo manera caso Lotto. Varios di esnan den e Raad anterior no tabata interesa pa entrega nan retiro cual a pone cu e sistema a stagna totalmente.
Mester bisa cu ta net esnan cu nunca a atende un reunion di e Raad anterior t'esnan cu a causa e stagnacion simplemente pa gusto of malgusto y pa colmo ta hendenan cu mester duna bon ehempel pa loke ta integridad.
Apesar di esey tog Minister Dangui Oduber a logra reuni y haña un mihor bista di tur esnan envolvi riba e tereno aki y asina por a cuminsa cu e vision pa un era nobo den loke ta tratamento di adiccion en general.

Raad nobo ta wordo instala y mester a cuminsa cu un inventarisacion total

Na fin di maart 2019 porfin nan a dicidi di "let go" y asina duna espacio pa instala un Raad nobo pa FMAA (fundación c uta maneha adicción) y asina trabaonan por a cuminsa.
A cuminsa na atende asuntonan pendiente di e sindicato p'asina por trece trankilidad bek na pia di trabao.
Areglonan di pensioen tranca pa basta tempo a keda soluciona den menos di un luna di tempo y aworaki ta den e proceso pa termina cu algun detaye di algun personal cu tambe ta pendiente.

Den e Raad nobo tin un experto financiero y tambe experto riba e tereno di programanan di rehabilitacion y otro tratamento cu ta regarda adiccion en general. Por bisa cu den un tempo record e Raad nobo a sa di "puzzle" tur cifra p'asina presenta un inventario real di loke ta sosodiendo di FMAA. Relatonan financieronan di añanan anterior a keda revisa y sigur por bisa cu no tur cos tabata na ordo, pero a sa di atende cu esaki n'e formanan mas discreto y corecto cu ta posibel.

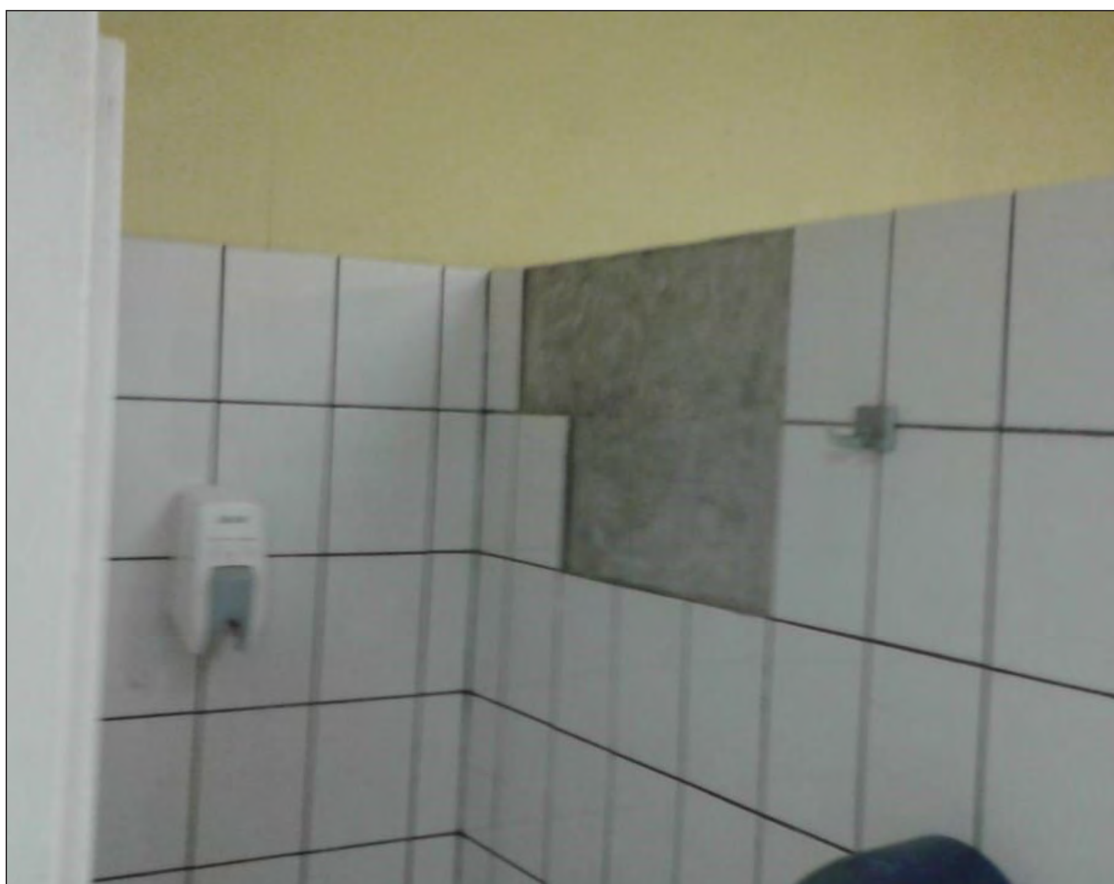
Pa loke ta programanan di rehabilitacion mes, mester bisa cu no tabatin un base solido pa cu esaki. Despues di un asina yama "quick research" a bin constata cu e institucion no ta carece di ningun programa cu por ser considera como

Sigui na pagina 12>

<Continua di pagina 11>







programa standard conforme cu protocolnan di un centro di rehabilitacion. Esaki mas cu claro a duna espacio pa crea situacionan hopi incomodo pa tur cu ta envolvi den e institucion.

Infrastructura no ta cuadra cu normanan pa por duna tratamento adecua

Loke a resalta sigur t'e estado deteriora di e edificionan cu ta pertenece na FMAA y esun na Centro Colorado sigur t'esun mas afecta.
Esaki tin di haci cu e localidad y tambe falta di fondo pa un mantencion apropia. Minister Dangui Oduber a pone un suma disponibel pa cuminsa di biaha cu e trabounan pa completa un renobacion den fasenan conforme e situacion financiero di FMAA. Tin tambe un preocupacion pa loke ta dos otro edificio cu tambe ta cay bao di FMAA.

E preocupacionnan ta basa riba kico precies ta pensa di haci cu e edificionan aki, con pa converti nan den facilidadnan cu realmente ta cumpli cu standardnan halto pa duna e servicionan pa continuidad di e programanan di rehabilitacion y recuperacion di adiccion en general. Tur cos ta mustra cu mester bin un re-organisacion total p'asina defini kico precies lo haci p'asina e facilidadnan aki sigi duna e servicio optimal.

Vision y maneho nobo

Pa conclui Minister Dangui Oduber ta enfatisa cu lo bay traha cu un vision a largo plazo. "Nos tin e hendenan adecuado pa haci e preparacionnan p'e programanan cu lo wordo introduci" segun e mandatario. Esaki lo cuminsa cu nan entrenamento, estilo on the job training, y cursonan specialisa pa cada un cu kier keda traha den y cu FMAA.

Adiccion lo wordo trata segun e concepto di - Adiccion como enfermedad -. Tin regla y protocolnan p'esaki. E programa y e concepto no ta nada nobo. E ta wordo uza den tur pais rond di mundo y sigur e lo wordo combina cu otro programanan cu lo brinda espacio y oportunidadnan a largo plazo pa tur esnan cu mester di e tratamento tanto na Aruba y den otro paisnan. Nos tin miras pa traha cu un institucion cu tin accreditacion y certificacion halto.
Riba esey e Minister lo amplia mas despues.

Delegacion di Ministernan di Reino a reuni cu Embahador di Hulanda pa Cuba y Jamaica







Sra. Alexandra Valkenburg como Embahador di Hulanda pa Cuba y Jamaica, probechando e presencia di Secretario di Estado di Hulanda sr. Menno Snel, Minister di Husticia di Sint Maarten, sr. De Weever y Ministernan di Finanza di Aruba y Corsou, sra. Ruiz-Maduro y sr. Gijsbertha na Cuba pa oficialisa e Organisacion Aduanero di Caribe, a organisa un cena p'asina e delegacion completo por a sera conoci cu otro y comparti un rato ameno.

E ta importante pa Embahadanan di Hulanda sera conoci cu e trabounan cu cada Gobierno di e Paisnan den Reino ta ehecutando p'asina di nan parti e Embahadanan por yuda si ta necesario cu informacion riba e plataforma internacional pa facilita e trabounan aki.
Prome cu e cena, sra. Valkenburg a duna un discurso den cual a splica e trabounan di e Embahada Hulandes na Cuba y tambe a brinda informacion riba e situacion social y economico n'e pais.

Minister Ruiz-Maduro a gradici sra. Valkenburg p'e hospitalidad y tambe a gradici su persona y demas staff di Embahada Hulandes p'e preparacion y logistica necesario p'e reunionnan cu e delegacion di Aruba mester a hiba na Cuba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Den reunion cu Eerste y Tweede Kamer na Hulanda Integridad ta e topico principal



Prome Minister lo reuni cu Eerste y Tweede Kamer na Hulanda na unda cu e lo splica loke Gobierno di Aruba ta haciendo riba e tereno di Integridad. Gobierno di Aruba ta trahando riba diferente fase pa pone e fundeshi firme pa Integridad na Aruba entre otro Bureau Integriteit, Integriteits Kamer, Corporate Governance Code pa companianan estatal, Oficina di Ombudsman, Ley di Financiamento di Partidonan Politico, Ley di Screening di intergridad di minister y parlamentarionan, KlokkenluidersRegeling pa esnan cu ta denuncia corupcion.

Gabinete Wever-Croes ta cuminsando cu e trayectoria di integridad y realisando pilarnan firme pa e construccion di integridad den gobernacion. Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta enfatisa e importancia di tin un fundeshi firme di Integridad den gobernacionnan y ancra esaki den ley. E diferente pilarnan di integridad ta lo siguiente:

1. BUREAU INTEGRITEIT ARUBA (BIA):

Meta: (1) Conscientisa sector publico y sector priva tocante integridad a traves di entre otro training y charla. (2) e 'Meldpunt' pa raporta kiebro di integridad. Den e fase inicial lo traha riba e kehonan raporta den sector publico, y den e siguiente fase lo traha riba e kehonan raporta den sector priva. E institucion di BIA y su independencia di Gobierno lo wordo ancra den ley.
Planning: Medio 2019 e oficina lo habri su porta. Actualmente ta enfocando riba recruta e director y personal di e oficina.

2. INTEGRITEITSKAMER:

Meta: E Integriteitskamer ta encarga cu e control di decisionnan grandi di Gobierno especialmente di destahonan publico. E Integriteitskamer lo consisti di un conseho di miembro apunta pa Gobierno y sector priva hunto, y di un departamento cu lo duna e sosten administrativo na e conseho di miembro. E Integriteitskamer di Aruba, Corsou y Sint Maarten lo traha hunto y lo comparti experticio.
Planning: E trabounan pa organisa e Integriteitskamer lo inicia den di dos mita di 2019, y lo ta operacional den 2020. Fondonan a wordo aloca den presupuesto 2020.

3. CORPORATE GOVERNANCE CODE:

Meta: Un organo cu ta encarga cu supervision di companianan estatal riba aplicacion di reglanan di cooperativo gubernamental, y conseha Gobierno riba peticion of no, entre otro riba e perfil, nombracion y retiro di miembronan di hunta di comisarionan. Lo traha un legislacion di 'Corporate Governance Code'.
Planning: e ley lo wordo presenta na Parlamento den e di dos mita di 2019, y trabounan pa institui e organo di supervision lo tuma luga den 2020. Fondonan a wordo aloca den presupuesto 2020.

Sigui na pagina 15>

<Continua di pagina 14>

4. OMBUDSMAN:
Meta: Defensor di pueblo cu lo atende cu kehonan di ciudadanonan contra actuacion di Gobierno. Aruba ta e unico pais den Reino cu ainda no tin un Ombudsman y nos ta trahando pa Aruba tambe haya su Ombudsman. E Ombudsman ta un organo halto di estado independiente di Gobierno y e ley ta un ley di iniciativa di henter Parlamento.
Planning: Den e prome mita di 2019 e ley lo wordo finalisa pa Parlamento por trat'e. E siguiente 6 lunanan lo traha riba institui e oficina y recruta e Ombudsman y e staf pa den 2020 e oficina di Ombudsman por habri. Tin fondonan aloca den e presupuesto 2020 pa e oficina di Ombudsman.

5. LEY DI FINANCIAMENTO DI PARTIDONAN POLITICO:
Meta: Trece mas transparencia den e financiamento di partidonan politico. Ta trata di un ley di iniciativa di Parlamento. E supervision di e ley lo ta den man di un organo di supervision.
Planning: Den di dos mita di 2019 e ley lo wordo finalisa y lo wordo trata pa Parlamento.

6. LEY DI SCREENING DI PARLAMENTARIO Y MINISTERNAN:
Meta: Pone regla y codigo di conducta na cual parlamentario y ministernan mester atene nan mes na dje, y stipula ki consecuencia tin ora viola reglanan di integridad
Planning: Ta calcula cu pa di dos mita di aña e ley por wordo trata den Parlamento.

7. KLOKKENLUIDERSREGELING:
Meta: Esaki ta garantisa e empleado cu mira corupcion pasa, por denuncia esaki sin cu e ta wordo persigui y perde su trabou.
Planning: E areglo di proteccion aki mester ta cla na momento cu Bureau Integriteit Aruba cuminsa ricibi e prome meldingen di kiebro di integridad.

"Esakinan ta e pilarnan pa construi e fundeshi di Integridad den Gobierno. Ainda nos no ta caminda nos mester ta, pero nos ta hopi bon riba e caminda. Entre e aña aki y otro aña, mayoria di e proyectonan aki mester ta completa y cu placa riba presupuesto. Gobierno lo logra e meta di trece integridad, transparencia y bon gobernacion den gobernacion. Den mi reunion cu Eerste Kamer y Tweede Kamer na Hulanda, mi lo splica nan esaki pa mustra Hulanda cu Gabinete Wever-Croes ta un Gobierno drechi y serio y ta pone Integridad como prioridad den gobernacion",
Prome Minister Evelyn Wever-Croes e duna di conoce.

Taxista ilegal a haya PV

DIASABRA mainta tempran Polis ta haya informacion di un persona cu ta haciendo trabou di taxi den forma ilegal.
E dato cu a wordo duna ta cu e auto cu e persona ta uza ta un Chevrolet color cora, y el a caba di recoge dos hende muhe na altura di Taco Bell, den Kerkstraat na Playa. E auto aki, despues cu e dos damanan a subi abordo, a coy direccion nort pa Ponton.
E Polisnan a bay direccion di e caminda di Ponton y na altura di rotonde di Tanki Flip, nan ta topa cu un Chevrolet Aveo color cora. Riba e asiento patras tabatin dos persona femenino sinta. Como cu e descripcion ta cuadra cu e melding, a dicidi di par'e pa control.
A puntra e pasaheronan si e chauffeur a cobra nan pa e biahe y ambos a bisa cu el a cobra nan cada un 3 florin. E chauffeur a bisa cu e ta consciente cu loke el a haci ta ilegal. A traha un Procesverbaal contra dje.

Sticker di Polis riba auto priva

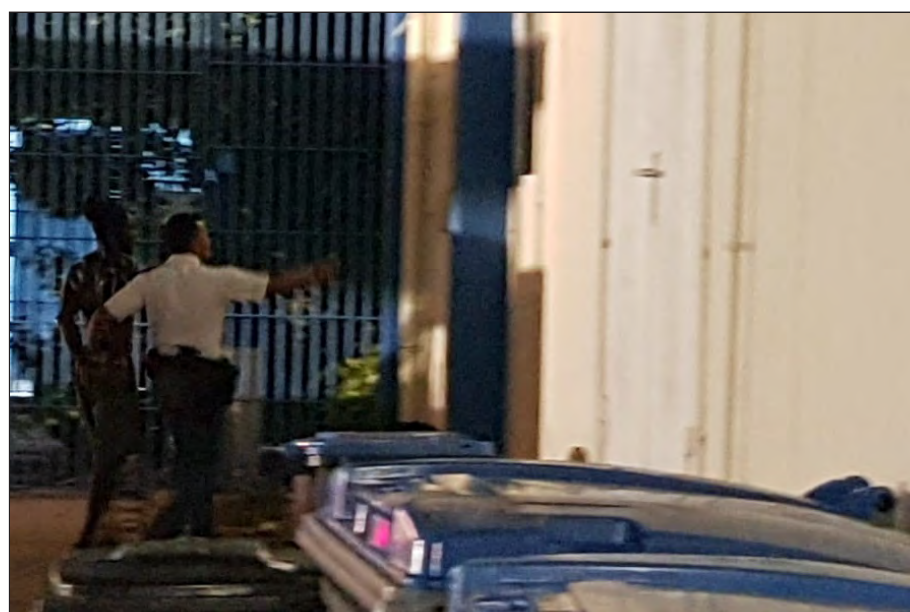
POLISNAN cu tabata controla den oranan di madruga na Playa, a topa cu un auto sospechoso pa cual a dicidi di confisca esaki.
Pa 1.50 e patruya tabata riba L.G. Smith Blvd, ora cu nan ta topa cu un Nissan Cube, den Wilhelminastraat. Nan a dun'e señal pa para, na altura di Crystal Casino. A constata cu e auto, tanto na e porta drechi como esun robes (dilanti) tabatin un sticker pega cu e palabra "POLICE". E auto en cuestion a confisca y Nagico a takkel esaki transporta pa Warda di Polis na Balashi.

Durante control

Polis ta gara un ladron y un otro a core bay







DIALUNA madruga den careda di 2'or, Polis ta para un pick up riba Lagoweg, pa un control.
A resulta cu e pick up ey ta horta.
Na stuur a topa cu 2 conoci di nan, agentenan mesora a pidi pa refuerso. Mirando cu tabata trata di un auto horta y cu e supuesto ladronnan, a bay over na detene ambos.
Aki ta caminda cu ora a yega pa detencion y prome cu refuerso a yega un di nan a sali core bay, lagando Polis atras.
E otro cu a mira kico su brother a haci tambe a trata na haci mescos, pero Polis a logra gare.
Transportwagen a yega y mesora a hibe Warda, evitando asina cualkier idea raro cu por bolbe drenta su cabes.

Motociclista deteni y su scooter confisca





DIALUNA merdia banda di Lidia's Kitchen na Savaneta, Polis a detene un manehador di scooter kende a resisti ora cu Polis a pare pa control. A resulta cu e no tabatin ningun papel di e scooter cu ne. Polis a confisca e scooter, mientras a detene e motociclista, kende kier a bringa cu Polis.

Polis a logra pone man riba dos atracador













DIALUNA madruga enconecion cu un investigación andando a detene un homber di nacionalidad Hulandes J.M y e otro tambe di inicialnan J.M. Nan ta wordo sospecha di un atraco recien dilanti RBC Bank.

Den e caso aki en total tin 4 sospechoso deteni. Ta considera e sospechosonan aki sumamente peligroso p'e motibo aki a haci uso di Team di Aresto pa detene e sospechosonan aki.

E detencionan a tuma lugar na un cas na Pos Abou. No ta descarta más detencion den e investigacion aki.

Tambe a confisca 2 arma di candela y un cantidad di droga. Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion di pueblo di Aruba ta hopi importante pesey ta pidi si bo tin cualkier informacion yama tiplijn di Polis: 11141.

Proyecto IMAX Cinema Eagle a drenta fase nobo di construccion

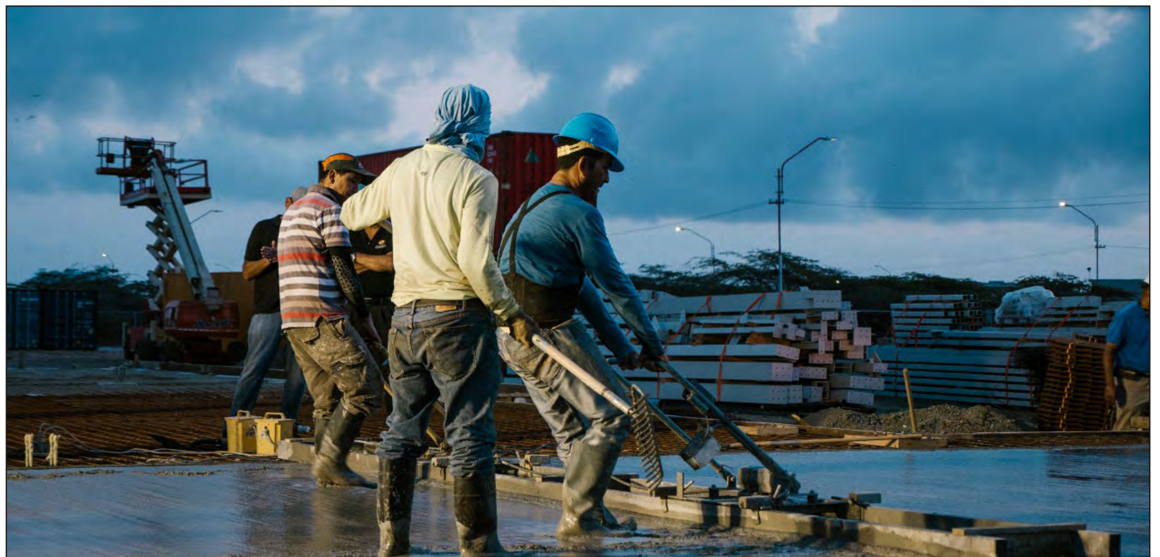




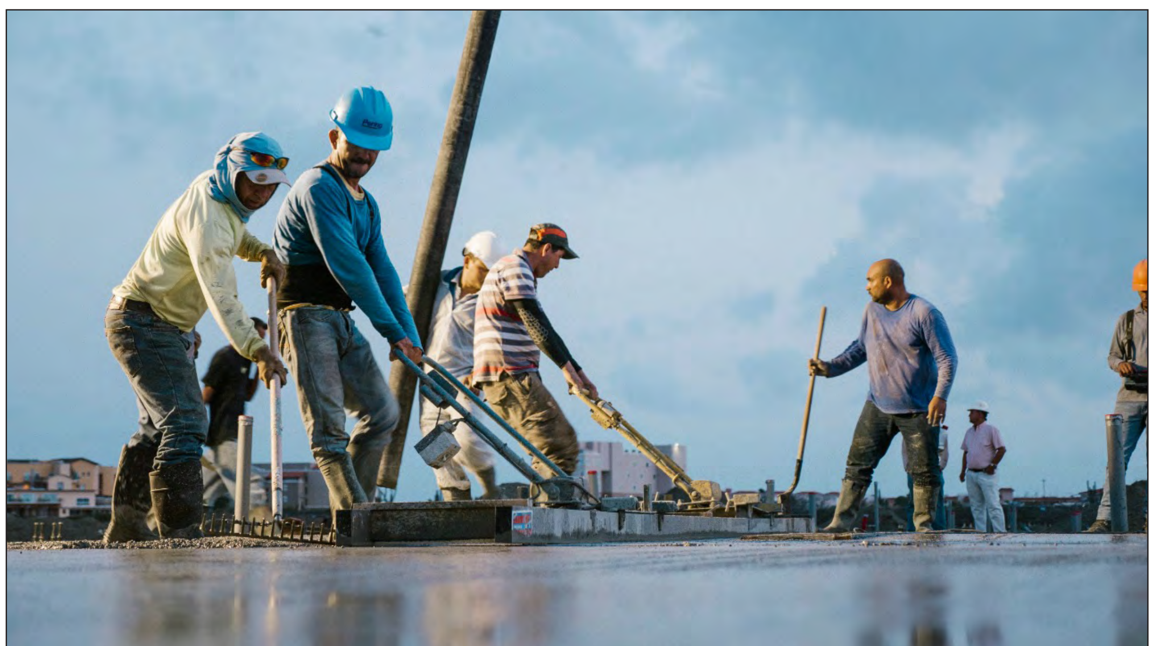












E ultimo dianan aki, automobilistanan a nota trabounan intenso tumando lugar n'e proyecto di IMAX Cinema Eagle situa riba Sasakiweg. Trucknan di ATCO for di madruga caba a cuminsa basha 800 m3 di concret p'e vloer di e edificio. E fundeshi ta basha caba, pues awor e construccion a drenta un fase nobo cu lo acelera e trabounan.

Cada truck di concret ta carga 8 m3 pues ta 100 truck a core bay bin n'e proyecto p'asina garantisa entrega di concret fresco pa prepara e vloer fuerte pa sostene e edificio grandi pa acomoda e salanan di cine y compleho di restaurantnan.

Den e siguiente dianan lo nota cu poco-poco ta cuminsa arma e structura di hero pa duna e edificio forma.

Di e forma aki lo construi e compleho di pelicula mas moderno y mas grandi den nos region, cu lo conta cu e tecnologia mas nobo di IMAX, cu ta promove e calidad di pelicula y zonido di mas perfecto na mundo.

E tecnologia IMAX ta laga e amante di pelicula sinti cu e acontecimientonan ta tumando lugar su dilanti, p'e calidad increibel di imagen y zonido.

CONSTRUCCION A START DI AÑA PASA

Na october 2018 a rosa e tereno pa construi un edificio di piso, cu ta midi mas di 6500 meter cuadra den Caya Dr. J.E.M. Arends # 8 na Eagle, bisto for di riba Sasakiweg. MetaCorp a yega na un acuerdo cu e compania BOHAMA pa basha e fundeshi te vloer, mientras cu Quick Electrical ta encarga cu aspectonan di coriente y CHS ta encarga cu plumbing, mientras cu e structura di hero ta prefabrica na Hulanda y arma na Aruba.

Henter e trabou ta bou supervision di HJC Engineering. Na tur e proyecto aki ta un inversion di 33 miyon florin.

INVERSION CREANDO CUPO DI TRABOU

E proyecto di construccion lo caba den e prome kwartal di aña 2020. Mirando e trabounan andando, e proyecto IMAX Cinema na Eagle ta creando riba 75 cupo di trabou directo y mas cu esey ainda den forma indirecto.
Ora e proyecto ta cla, atrobe e lo crea cupo di trabou adicional na mas di 50 trahador den henter e compleho di entretenimiento.

TOCANTE IMAX CINEMA EAGLE

IMAX Cinema na Eagle lo consisti di 7 sala normal, mas 2 sala adicional VIP, cu ta bin cu balcon y riba dje 1 sala mas IMAX, pues na tur lo tin 10 sala disponibel pa publico.

Obviamente esaki lo bira e compleho di pelicula mas moderno y grandi di nos isla y den henter e region aki.
Fuera di salanan di pelicula, IMAX Cinema Eagle lo conta cu 7 espacio pa restaurant n'e parti mas abou di e edificio. De facto, publico lo tin hopi opcion ora yega eynan.



Pa facilita bishitantenan, IMAX Cinema na Eagle lo tin 300 espacio di parkeer gratis! Es mas, clientenan pa salanan VIP lo tin parkeerplaats special, pre-reserva, di cual ta yega parkeer y haya aceso mesora n'e sala y pa cuminsa disfruta di nan pelicula y tur otro beneficio cu un berdadero servicio VIP ta encera.

E PROME NEGOSHI DI METACORP TABATA CINE

Ta for di aña 1920 cu a cuminsa cu e negoshi di cine, E. de Veer Chain Theatres, e tempo ey tabata den e cura di unda awendia ta Censo y Registro Civil.

Na aña 1929 a habri Teatro Gloria entre Nassaustraat y Steenweg na Playa. Na San Nicolas a habri Royal, cu despues a haya e nomber di Teatro Principal y tambe teatro Cinelandia. Asina a sigui desaroya mas teatronan, manera Teatro Savaneta, Aurora na Santa Cruz, Rialto den Steenweg.
Den temponan mas moderno nos a conoce Boulevard Theatre y sin lubida Drive Inn Theatre. Na dado momento e compania tabata maneha 9 diferente teatro tur rond di Aruba.

NA CAMINDA PA 100 AÑA!

Den cuadro cu celebracion di 100 aña di existencia, MetaCorp a anuncia varios actividad y inversion, manera e proyecto di Cinema IMAX na Eagle, remodelacion completo di The Cinema na Renaissance y reapertura di Teatro Principal na San Nicolas cual sigur ta algo di celebra.

Di e forma aki MetaCorp ta demostra cu nan ta kere den San Nicolas y ta sigur pa sigui inverti den desaroyo continuo di pais Aruba.

Auto a pasa riba pia di criatura di 2 aña y ta fractura esaki

DIADOMINGO merdia a yega na Centro Medico un criatura di mas o menos 2 aña. E tabata herida na su pia.
Informacion cu e personal a haya tabata indica cu un auto lo a pasa riba pia di e mucha y te cu esaki a fractura. Na Centro Medico nan a avisa autoridad policial di e susedido.
Despues di algun minuut a prepara e criatura y a sali cune cu urgencia direccion Dr. Horacio E. Oduber Hospital.
Nos a compronde cu e criatura tabata na tino. Na su yegada na Hospital nan lo tabata warde pa mesora cuminsa dune atencion medico mas avansa.
Con esaki a sosode, Experto di Trafico ta investigando pa sa unda esaki a sosode y con.



Hoben di 14 aña seriamente maltrata



DIADOMINGO anochi pa mas o menos 11'or Polis y ambulance a wordo pidi den Chilestraat, pa un caso serio di maltrato.
Mesora Polis a bay e adres den Chilestraat y enberdad a bin topa cu un hoben di 14 aña, seriamente maltrata.

Segun e mucha homber, mas o menos 8 hoben a dale altura di Tat Fat situa den Venezuelastraat, di eynan el a core direccion Chilestraat y logra busca ayudo.
Ambulance a wordo pidi cu urgencia, y na nan yegada Paramediconan a sali mesora cu e hoben (14) pa Hospital.

Recherche y tambe Ayudo pa Victima (Slachtofferhulp) a wordo poni na altura di e caso serio aki. Nos a compronde cu e hoben sa of conoce esnan cu a comete e maltrato. Pues no ta bira dificil pa Recherche pone man riba e personanan aki. Pakico el a wordo maltrata no ta conoci pa nos.

Nissan Sentra a kima na Playa; e adicto femenino Mexi ta wordo menciona

DIADOMINGO anochi Polis a bay den e area patras di U-Wanna Beer, unda un auto tabata na candela. Na yegada di Polis, un Nissan Sentra sin number tabata bou vlamnan grandi.
Hendenan den becindario a purba di paga e candela cu un slang di muha mata, pero esaki no a yuda.

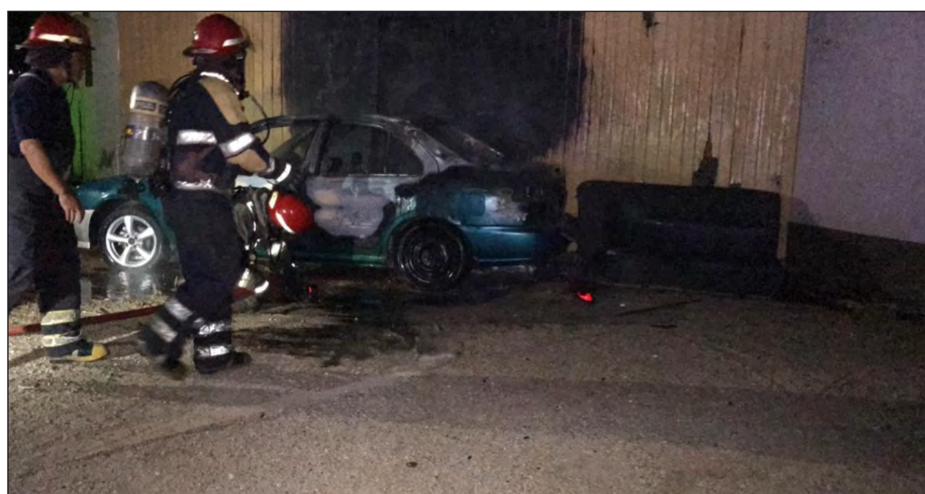
Mientrastanto Bombero a ser pidi cu urgencia. Mesora cu nan a yega, nan a baha y cuminsa combati e candela, cu a ya a destrui gran parti di e vehiculo.
N'e sitio por a scucha di e doño cu e auto ta core, pero no a bisa pakico e ta sin plachi number staciona pafo.

Segun e doño di e auto, un rato prome, e adicto femenino yama Mexi Lont lo tabata den sercania di e auto. Ela sigui conta cu el a bay paden haci algo y ora el a sali bek a haya e auto na candela.
Ta sospecha cu Mexi Lont manera e ta wordo yama, lo t'e persona responsabel di a sende e auto na candela.

E mesun un adicto aki ta sospecha tambe di a sende e adicto Juancho na candela momento cu e tabata den forno di kalki na Ranchostraat. Tambe e mesun adicto aki Mexi Lont na cuminsamento di luna di mei a sende candela na un oficina den becindario.

A sorprende nos cu ainda e adicto aki no a wordo de-





teni pa interogacion. Diasabra atardi varios hende a papia cu nan a mira Mexi core bay for di e forno, despues Juancho (adicto) tabata na candela.
Diadomingo anochi un otro persona ta sospecha cu Mexi lo a sende su auto na candela.
Por cuminsa mira den e direccion cu Mexi ta actuando manera un Pyromaniac (persona cu ta gusta sende candela). Pues ta bon pa autoridad papia cune.

Chauffeur dunando rijles madruga a accidenta na Pos Abou

DIALUNA madruga den careda di 1'or, Polis a bay na altura di Fantastic Garden pa un auto cu a accidenta.
Na yegada Polis a topa cu un Hyundai Getz color berde, pega contra un baranca. Niun hende tabata herida.

E chauffeur y tambe e ocupante tabata n'e sitio y a splica Polis kico a pasa. Segun version di e chauffeur, e tabata dunando rijles e momennto ey, y pa un of otro motibo nan a accidenta.
Mirando cu niun hende tabata herida y ta un auto so envolvi, nan mes lo mester a regla takelwagen pa ranca e auto.



Na Aruba

Den eleccion pa Parlamento Europeo, CDA a resulta e ganador

TE cu diahuebs ultimo (23 di mei), tur persona cu a registra nan mes na tempo na Aruba, por a haci uso di nan derecho di vota den eleccion pa Parlamento Europeo. Hulanda a organisa su eleccion dia 23 ultimo pa Parlamento Europeo.
Resultado di contento di votonan deposita na Aruba ta lo siguiente:
Di e total votonan legal ta: 665.
Partidonan cu a haya voto na Aruba ta lo siguiente: CDA: 385; D66: 98; Groenlinks: 57; Partij van de Arbeid: 42; Forum voor Democratie: 24; VVD: 20; ChristenUnie/SGP: 9; Partij voor de Dieren: 8; 50 Plus: 7; Partij Voor de Vrijheid: 7; SP: 2; Jezus leeft: 2; De Groenen: 2; DENK: 1 y VandeRegio & Piratenpartij: 1.
Mayoria di esnan cu a haya mas voto ta nan respectivo lidernan. Riba lista di D-66 e ganador absolute a resulta nr. 3 di e lista, esta sra. Rafaela.

Carañito challenge



BUCUTI Yacht Club Aruba ta presenta su carañito challenge. (Piscamento den lagoon) diasabra awo dia 1 di juni '19, e biaha aki lo tin algo nobo den e torneo aki. Lo ta bay tin un pot pa e botonan cu kier participa. P'e carañito más grandi cual lo ta 25 Florin pa boto y 10 Florin pa piscado. Inscripcion lo por tuma lugar henter siman aki na Todo Mar y diasabra na Bucuti for di 3or di atardi.

Premionan lo ta:
1. Carñito mas grandi
2. Carañito más grandi
3. Carañito más grandi
Orario di e torneo lo ta di 5or di atardi y mester ta bek na pier 9 or di anochi. Tene bon cuenta cu e cambio di orario.

Rocco Tjon, lider di fraccion di MEP:

Mester inverti urgente den Scol di Polis

FUNDESHI di cada organisacion ta formacion cu e ta brinda su personal. Den caso di Cuerpo Policial e importancia ta mas grandi, den e sentido cu Scol di Polis (Nota di Red: Academia Policial y Husticia, Watty Vos) ta brinda cursonan den e cadenanan hudicial, na diferente departamento local y internacional.

SITUACION ACTUAL DI SCOL DI POLIS

Pa hopi aña Scol di Polis ta ofrece cursonan na diferente organisacion den e cadena hudicial, local y internacional, pero no por cobra p'esaki. P'e simpel motibo cu nos leynan no ta permiti esaki. P'esey ta sumamente importante pa nos scol di polis, wordo privatisa, segun Rocco Tjon.

Banda di e balor agrega cu privatisacion lo trece pa Scol di Polis y e organisacion di Cuerpo Policial, ta importante pa inverti aworaki den Academia Policial y Husticia, Watty Vos. Como organisacion respeta no por t'asina cu tin un bus di "Mobiele Eenheid" ta wanta e heki di e cura na Scol di Polis pa no cay.

PLAN PA INOVA SCOL DI POLIS

Ta na november 2017 cu for di Parlamento Minister di Husticia a ricibi e plan cu Cuerpo Policial a traha pa mehora, inova y inverti den Scol di Polis.
Ta importante pa nos wak, despues di un aña y mey, con leu ta pa ehecuta e plan aki.



PA CONCLUI

E balor agrega lo ta p'e producto final cu Cuerpo Policial ta brinda su clientenan. Na mes momento Scol di Polis lo transforma den un instituto cu lo genera fondo pa pais Aruba.

E siman aki preguntanan por escrito lo bay pa Minister di Husticia, segun Rocco Tjon, pa wak con leu ta pa ehecuta e plan cu a wordo presenta na dje na november 2017.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

Deseo di pueblo ta pa haya un solucion rapido y efectivo, pa stop tur abuso cu ta tumando lugar na nos muchanan



DURANTE conferencia di prensa di siman pasa, Parlamentario Sue-Ann Ras a indica cu e ta bezig cu investigacion y analisis tocante e posibilidadnan pa cambia e ley p'e personanan, cu a yega di haya condena di un Huez, pa loke ta trata abuso di mucha como tambe e crimennan di impacto halto, no mag di traha den niun forma cu mucha mas.

"Mi ta uni mi mes n'e deseo di pueblo, pa haya un solucion rapido y efectivo, pa stop tur e abusonan cu ta tumando lugar, specialmente n'esnan cu ta mas vunerabel, esta nos muchanan. Cambia ley tin su proceso y si nos kier p'e algo efectivo y duradero, ta implica cu mester haci algun analisis y investigacion. Y netamente esey mi ta bezig cu ne", Sue Ann Ras a expresa.

DOS CAMBIO

E prome cambio cu e Parlamentario ta trahando riba dje ta, cu e kier duna Huez e posibilidad, pa ora e determina e straf di e personanan cu a comete abuso di mucha, e ta prohibi tambe pa eherce cualkier funcion cu ta ensera traha cu mucha/hoben.

"Mi ta den e proceso awor pa agrega esaki den e buki di ley di Codigo Penal (strafrecht) como un straf adicional".

Banda di esaki, Sue Ann Ras kier cambia e ley (Landsverordening op de justitiele documentatie en op de verklaringen omtrent het gedrag) tambe cu ta regla e carta di bon conducta (verklaring van goed gedrag).
Sue Ann Ras kier hacie un rekisito obligatorio p'e personanan cu lo traha cu mucha, por ehempel: docente, boluntario na un fundacion, team di deporte, etc.
E ley lo regla cu na momento un persona ta traha cu mucha/hoben, e mester entrega un carta di bon conducta, prome cu nan traha cu mucha/hoben.

"Mi a keda asombra pa scucha varios instancia indica, cu nan a topa tipo di problema asina, unda cu persona cu a comete abuso di mucha (zedendelicten) of crimen di impacto halto, ta haya oportunidad di un manera of otro, pa eherce cierto funcion di confiansa y den circulo di mucha y despues tog ta resulta di tin problema cu e personanan aki.
Mi no sa con e lo bin na vigor ainda, si e lo bira un 'verklaring omtrent gedrag speciaal' of si e lo cay bou di e 'verklaring omtrent gedrag' cu tin actual.
Pero e idea ta cu esaki lo trece cambio tambe den e termino cu e 'strafblad' ta keda balido, unda mi lo aumenta e periodo di 5 aña, pa 10 of mas", Sue Ann Ras a sigui splica.

IDEA NOBO

Como cu esaki ta un idea nobo, ainda no tin claridad, si e lo bira un ley special, unda e ta bira un rekisito obligatorio, pa tur compania, instancia, fundacion, cu ta traha cu mucha, mester tene cuenta cu e declaracion aki, of si mester haci cambio riba diferente ley, p'e bira realidad. "Pero por ta sigur, cu ta haciendo lo maximo, pa por pone un stop riba tur e abusonan aki y si ta mediante ley e.o., ta duna espacio pa haci'e, mi lo percura pa ahusta, adapta of implementa e leynan necesario pa salvaguardia nos muchanan/hobennan", Sue Ann Ras a finalisa bisando.

Apertura Exposicion “Lasonan Caribeño Aruba” na Museo Arqueologico

DIARANSON dia 22 di mei pa 6.30 di atardi a tuma lugar e apertura di e exposicion “Lasonan Caribeño Aruba” na Museo Arqueologico den un ambiento ameno, cu presencia di Su Excellencia Gobernador di Aruba, sr. A. Boekhoudt, Minister A. Bikker cu a representa Minister di Cultura, Minister R. Lampe y parlamentarionan presente. Publico presente tabata hopi entusiasma y curioso pa mira e exposicion internacional aki.



Despues di a haya un splicacion breve di e proyecto NEXUS1492 y di e proyecto Caribbean Ties pa dr. professor Hofman y ‘Project-Leader’ general di Caribbean Ties, Tibisay Santkatsing, por a admira e exposicon mientras cu tabata pasando un documentario di e proyecto. Lider di e proyecto “Lasonan Caribeño Aruba”, Suzy Boekhoudt a gradici pa e oportunidad unico y e confiansa haya di NEXUS1492 pa traha den e proyecto internacional aki y pa por a lidera e proyecto aki pa Aruba.



Representantenan di e comunidad Wayuu biba na Aruba a efectua un ceremonia di apertura mistico y como parti di e ceremonia, Gobernador di Aruba tabata e prome invitado pa bishita e exposicion ‘Caribbean Ties’ y a haya un guia di e ‘Project-Leaders’ di NEXUS1492 y Caribbean Ties.
E proyecto di investigacion di NEXUS1492 a dura pa mas cu 5 aña y a traha hunto cu partnernan local den region di Caribe y partnernan na Hulanda pa mas o menos 2 aña pa e exposicion’ Lasonan Caribeño, antes y awor’ por a ser realisa. E exposicion a ser traduci den Spaño, Frances, Papiamento, lenga crioyo di Guadeloupe, Hulandes y Ingles y ta habri un tras di otro den luna di mei y comienso di juni, den 12 isla den region di Caribe, como tambe na Hulanda.



E proyecto di investigacion NEXUS1492 ta investiga consecuencia di e encuentronan di e prome habitantenan di Caribe cu e colonisadonan. E exposicion “Caribbean Ties Aruba” ta habri pa publico cu orario special di Diamars te cu Diabierna entre 10’or di mainta pa 4’or di merdia na Museo Arqueologico. Gruponan, manera scol of camps cu desea bishita e exposicion, por tuma contacto cu e Departamento Educativo di Museo Arqueologico na tel. 582-8979, pa traha cita pa guia y programa educativo.

Alavez, Museo Arqueologico tin un programa publico planea en conexion cu e exposicion Caribbean Ties. Diarason dia 29 di mei, un siman despues di apertura di “Caribbean Ties”, Ryan Oduber y partners lo presenta un anochi interesante di e proyecto Anthropical, den e area di ex-fruteria na Museo Arqueologico, cu lo cuminsa pa 7.30’or di anochi. E anochi aki lo tin e oportunidad tambe pa bishita e exposicion “Caribbean Ties Aruba”. Pues ta invita un y tur pa bin e anochi interesante aki. Keda pendiente via nos pagina di facebook Archeo Aruba y National Archaeological Museum Aruba pa mas informacion tocante nos actividadnan pa publico.
Un biaha mas Museo Arqueologico ta desea di gradici su partnernan NEXUS 1492, Fundacion 1403, Ministerio di Cultura pa por a realisa un bunita apertura pa un exposicion internacional cual a resulta di e colaboracion di diferente partnernan den e proyecto di investigacion sumamente importante den region di Caribe, esta NEXUS 1492.

E Catalogo di Pinturanan Indjan riba Baranca ta cla!

UN proyecto cu a cuminsa mas di 2 decada pasa a duna su fruta. Un catalogo di tur e pinturanan Indjan riba baranca ta un realidad! Miembronan di Directiva di Fundacion 1403, Eduard Dresscher, Julie Thodé, Sue-Ann Croes y Arminda Franken – Ruiz y co-autor arkeologo Harold Kelly di Museo Arqueologico Nacional di Aruba, a ricibi for di man di Cees Scholten di DrukCase e prome ehemplarnan. E demas copianan ta na caminda pa Aruba, cu un presentacion planea pa final di Juni.

Tur esnan interesa pa cumpra e publicacion aki nan por haci esaki via e link cu por haya riba e pagina Facebook di Fundacion 1403. Esnan cu bestel y paga nan buki prome cu 3 di juni proximo lo haya un prijs special di 80 florin y nan copia lo ta firma pa e dos autornan di e buki.

Arkeologo y co- autor di e publicacion Dr. Aad Versteeg a peticion di Evelino Fingal, e tempo ey director di Museo Arqueologico, a cuminsa cu e proyecto di inventarisa tur pintura Indjan riba baranca na Aruba mas di 20 aña pasa. Aruba ta un di paisnan cu mas densidad di e tipo di pinturanan aki na mundo y e catalogo ta un instrumento pa promove proteccion di e herencia aki pa comunidad local y global.

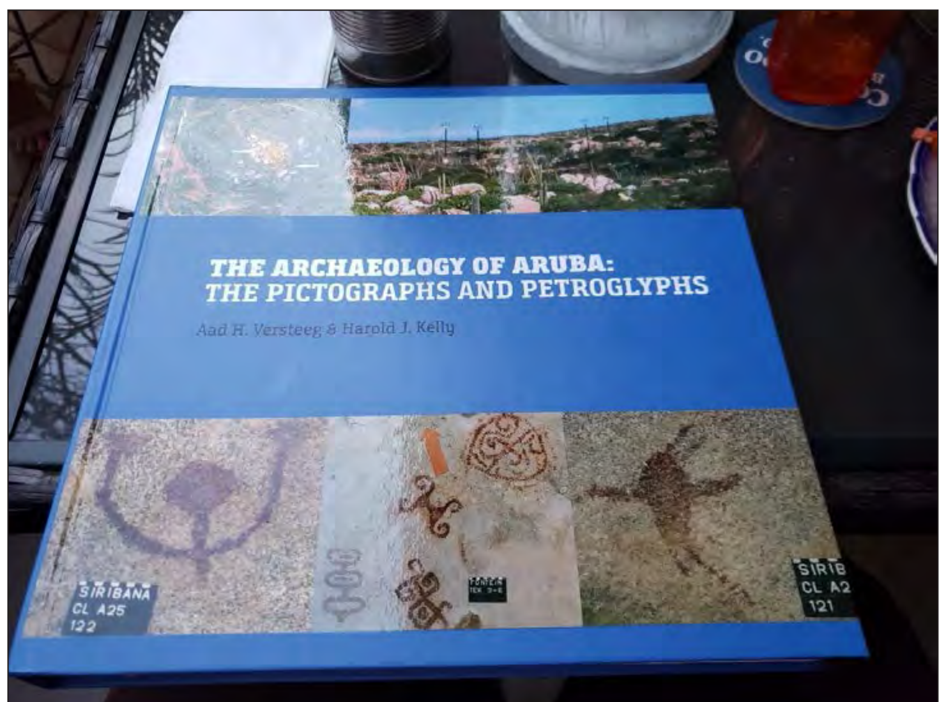
Banda di un balor cientifico y pa investigacion, e pinturanan ta fuente di inspiracion pa creadornan y innovadornan di nos isla y di afor. Ya sea den obranan di arte, di diseño grafico, di artesania, den Carnaval y antes y awor tambe riba e biyetenan di nos florin, e pinturanan aki ta figura como un simbolo di identidad y maestria Arubano.

Fundacion 1403 ta gradici e financiadornan di e publicacion, esta Prins Bernhard Cultuurfonds Caraibisch Gebied, UNOCA, Gomez en Coffie, FCCA y Grant Thornton Aruba. Un danki tambe na Ministerio di Finanzas, Economia y Cultura pa nan colaboracion. Danki na Nathaly de Mey di Taste my Aruba pa tabata anfitrion di e entrega di e prome ehemplarnan.

Ta encurasha tur hende pa cumpra un ehemplar di e publicacion aki mas lihe posibel pasobra considerando cu ta un buki di mas cu 400 pagina, na color y cu un 'hard-cover' ta dificil pa haci un reimprenta den caso cu nan caba.









Aruba Bank cu oferta di hipoteca pa tur doño di tereno na DIP

ARUBA Bank lo ta presente cu un booth cu informacion y guia pa ceramento di hipoteca pa tur futuro doñonan di tereno na DIP su evento di informacion y di pre-reservacion di terenonan cu ta otorga e aña aki ainda.

E evento lo tuma luga na e oficina di DIP, den e edificio di DOW na Wayaca dia 29 di Mei 2019. Gobierno di Aruba lo duna splicacion amplio y detaya na tur doño di tereno. E formula di pre-reservacion ta pa e futuro doñonan por regla un financiamento na banco, prome cu otorga e tereno na nan. Cu e sistema aki ta evita cu e ciudadano tin tereno na su nomber pero no ta construi nada riba dje.

Aruba Bank, semper pro activo, lo ta presente na e evento pa atende tur cliente cu informacion, ofrece nan e diferente paketenan di hipoteca pa construi e cas di nan soño. Aruba Bank tin varios oferta cu ta cumbini e futuro doñonan di un tereno pa nan cas, den cual ta financia e cas, ta atende cu e tramitenan di notario, seguro y hasta mueblenan. Di e forma aki e cliente ta cera un solo hipoteca cu ta encera e cas completo.



Ta invita tur persona cu ta atende e evento pa haci uzo di e oportunidad pa busca mas informacion riba e paketenan di hipoteca cu Aruba Bank tin pa ofrece. E ekipo completo di e seccion di hipoteca lo t'ey pa comparti tur informacion y duna guia na e clientenan den con pa atende e asunto aki miho.

Ta hopi importante pa menciona cu e periodo di pre-reservacion ta di 30 dia cu NO ta wordo prolonga. Es decir, pa e grupo cu a bin na beurt, tin te cu fin di Juni e tempo pa entrega nan carta na DIP.

Time Out

Time Out diamars 28 di mei Luciano Mazzeo y Lefty Loonstra.
Nan ta splica mas di exito di Para Taekwondo.
Nan ta trahando duro oa ta den mihor forma tanto Luciano Nazzeo,
e coach y Elliott Lefty Loonstra ta mira e progreso cu nan ta contemplando.



Resultado final Torneo di Dam Interinsular ABC

DEN e weekend cu ta tras di lomba, a tuma lugar e torneo interinsular ABC, unda Aruba, Corsou y Bonaire a topa otro tras di borchi di dam.
Cada país a presenta cu 2 team di 2 persona. Bonaire y Corsou a manda un hungador hubenil mientras Aruba cu ta e país organisador por a participa cu 2 hungador hubenil.

E promer team di Aruba ta wordo representa door di Mario Jansen y Annelaine Jacobs. Segundo team di Aruba door di Octavio Croes y Delbert Alexander.
Hungador hubenil di Aruba ta e rumannan Alan y Angel Suarez.

E weganan a tuma lugar den e members lounge di Playa Linda Resort.
Diabierna 2 rond a wordo hunga y diasabra 2 rond.
Diadomingo tawata tin entregamento di premio na e ganadornan.
Na promer lugar a termina Corsou cu un total di 15 punto den e 2 teamnan conta hunto.
Un team di Bonaire so (Bon1) a tabla un team di Corsou (Cor2). Corsou a gana tur e otro encuentronan.

Na di 2 lugar, a termina Bonaire. Aruba-2 a tabla 2 wega cu Bonaire.

Den sección hubenil, Aruba a bay cu e promer lugar. Alan a tabla un wega so, contra su ruman y a gana di Corsou di Bonaire.
Na di 2 lugar tawata tin un empate entre Angel Suarez di Aruba y Virginio Cicilia di Bonaire. Angel tawata tin 3 wega empata y Virginio 1 gana, 1 tabla y 1 perdi.
Pa kibra enpate, nos a check kende tin mas wega gana. Virginio Cicilia di Bonaire a keda e ora na di 2 lugar y Angel di Aruba na tercer lugar.

Den e sección di adulto di e teamnan, nos a saca e promer 3 lugarnan individual.
Na promer lugar a sali Mijail Eisden. Mijail a gana tur su weganan y a score 8 punto for di 4 partido.

Na segundo lugar, tawata tin un empate entre Carlos Lorevil di Corsou, Norwin Lau di Bonaire, Richinel Anthony di Bonaire y Silvio Blijden di Corsou. Nan tur 4 a score 5 punto for di 4 partido. Carlos y Norwin a hunga den e promer team y ta e promer hungador den e team. Dus nan a haya contrincante mas fuerte. E team di Corsou a gana mas punto cu e team di Bonaire y asina Carlos a bay cu e segundo lugar y Norwin Lau cu e tercer lugar.







Best scorer pa Aruba tawata Octavio Croes. E la gana 1 wega y tabla 1.

Durante entregamento di premio, Corsou y Bonaire a elogia Aruba pa e bon organisación di e torneo ABC. Otro aña Bonaire ta na beurt pa organisa esaki.

Tambe a wordo menciona cu Aruba ta e país cu a propone e encuentro ABC aki, na 2004 y ta e promer país cu a organisa e torneo ABC aki. Esaki a bira un éxito, cu después di 15 aña, ainda esaki ta tumando lugar.
Club di dam Arowak, kier a gradici Comision di Subsidio, Lotto pa deporte, Playa Linda Beach Resort, Eagle Town Center, FCCA, Arubabank y SETAR cu a subsidia y sponsor e evenemento aki pa Aruba.

E Best Fighter den Super Champion Cup

AYLEEN van Geene, Ingomar Jacobs, Rushineldy Lejuez, Roderick Tromp, Guadaloupe Amador y Rouel Baarh a sali Best Fighter. Diasabra ultimo Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sport Foundation a organisa Super Champion Cup cu participacion di 5 skol di Taekwondo y tabatin 6 mihor bringador den 3 diferente categoria.

Ayleen van Geene di Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sport Foundation a haci su cos un biaha mas, mustrando un Taekwondo di nivel pa mira. E hobencita di apenas 10 aña a bira e globe trobber mas jong den historia di Taekwondo na Aruba y su mayornan ta busca e mihor pa nan yiunan y ta apoya nan den tur campeonato di Taekwondo.

Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sport Foundation tabata grandi cu 3 Best Fighter: Ayleen van Geene, Ignomar Jacobs y Rouel Baarh. Nan a haci un impacto grandi den e campeonato y e 3 refereenan internacional Master Moices Dumfries, Master Augy Tromp y Master Eric Barry a scoge nan como Best Fighter.

E Rookie Roderick Tromp di Brazil Taekwondo Stichting a sorprende e refereenan cu su tecnicanan inespera. Guadaloupe Amador a bin di atras ganando su pelea den e categoria di junior.

Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sport Foundation ta felicita tur hende cu a yuda pa asina e campeonato por tabata un exito.

Nathan Fradl, kende ta un di e faboritonan di Stichting Impact Taekwondo Martial Arts & Sport Foundation a wordo lesiona un biaha mas y lo no por participa den e campeonato di San Nicolas Taekwondo Center y Shaquille Barry tabata train pa su revancha contra dje.









Recompensa pa informacion

WILLEMSTAD - Den oranan di madrugá di dia 31 di janüari 2019, a tuma lugar un intento di ladronisia bou di condicionnan pisá, caminda por lo ménos 4 hòmber lo a trata na saca sèn for di un bancomático.
E bankomático aki ta ubiká den e edificio di Botica Tera Kòrá. Durante e acto por mira claramente con tres tipo cu cara y gran parti di nan curpa cubrí, ta drenta den e espacio di e bancomático.

Haciendo uso di gas y vuurwerk, nan ta causa explosion n'e bancomático cu e intencion pa saca placa for di dje.
E explosion tabatin un destruccion enorme como resultado, di tanto e edificio den cua e bancomático tabata como e edificio di botica Tera Kòrá.
Riba e video por mira con e tres sospechosonan ta drenta den e espacio y destruí e mashin.

Sospechoso #1 tabata bistí cu un jas di (winter) color blou, cara y wowo tapá cu un paña blanco. E ta tin un kèds preto cu tres raya blanco di marca Addidas; carson di entrená colo blou scur di marca Reebok, oloshi blanco na su man robes y tambe e tin un tatuahe n'e parti abou di su pòls drechi den forma di un lèter òf cifra.

Sospechoso #2 ta bisti cu un hoody (Tshirt cu capuchon) coló shinishi. Por mira claramente cu e tipo aki tin cabeinan di dread basta largo lorá den e hoody.
Esaki tabatin un jeans colór scur, faha color crèm y un kèds blanco cu shinishi di marca Nike 7R.

Sospechoso #3 tabatin un pèchi preto di marca Addidas y cara tapá cu un paña preto. E tabatin un "jacket" manga largo color preto di bòlter, di marca Addidas y un jeans color còrá y un kèds color shinishi di marca Nike Jorden. Tambe e tabatin un handschoen color oraño y preto bistí.

Den cuadro di e investigacion ta pidi comunidad cooperacion pa yuda identificá p'asina por detené e sospechosonan.
Ministerio Público den cooperacion cu banconan lokal a pone un suma di 5 mil florin (fls 5.000,-) disponibel, p'esun cu por duna informacion cu por trece solucion den e caso aki.
E liña anónimo pa duna informacion ta 108.









Reunion a cuminsa 'cañon'

Oficina di Sociale Zaken ta trampa pa coy djaka!

WILLEMSTAD. E promé reunion di parlamento dje siman aki a cuminsa cu basta vuurwèrk den direccion di Minister Hensley Koeyman kende a hay'e confrontá cu parlamentarionan brabo pa sa ta ki dia e calvario di oficina di Sociale Zaken ta caba porfin pasobra no solamente e ta causando daño na salud dje personal pero cu despues di tanto fayo asina ta mas caro so e aventuranan aki a costa gobierno.
Koeyman den pasado a culpa firmamento di contrat pa loco di parti di mandatarionan di Pueblo Soberano siendo cu e mes a forma parti dje coalicion pero a scohe pa keda di manera cu awor e mester carga responsabilidad pa e mal maneho dje tempo aya.
Ademas gobernacion ta continuacion asina e miembro Carolina a record'é.

Na principio dje ruenion sr. Cooper kier a tene un debate amplio riba tur edificio di gobierno en comparacion cu esunnan cu SOAW alkila pero coalicion a bòm e proposicion.
Presidente a bisa bon cla cu a papia riba alkiler dje edificio di Tauber y no riba otro tema riba cual minister Koeyman a pidi chèns pa papia pa duna aclaracion riba algun concepto robes cu ta circulá.
Koeyman a splica cu pa gobierno ta masha importante pa por tin edificio cu ta propiedad di gobierno mes pa traha den dje y ta trahando riba e punto aki hasta cu tabatin presentacion di un architecto cu a haci analisis di tur edificio di gobierno con ta bay anda cu acomodacion di oficinanan di gobierno.
Y manera customber e asunto a keda na aros y coco.
Ta fo'y tempo di gabinete Schotte a bin ta papia riba unificacion di tur edificio di gobierno den un edificio central pero biento a bay cu tur palabra.
Koeyman a splica cu un edificio central ta cumbini gobierno pasobra ta busca hipoteca traha edificio moderno y por hiba maneho edificio caminda servicionan cu tin coneccion cu otro ta hunto cu otro.
E minister a splica tambe cu promé cu e accionnan a cuminsa na SOAW ela aserca ARBO, cuerpo di bombero y tur instancia cu por aporta na resolvé e problema dje trahadonan.
Ela refuta cu ela scohe pa actua na banda dje doño dje edificio pero e minister a refutá esaki pasobra ki mishi e ta amigo dje doño.
Ela admiti cu fo'y trempan a hinca demaciado hende den e edificio y ora a cera casnan di bario a pròp mas hende den e edificio loke a pone cu a saca e tèrmometer di aire condicioná for di control.
Ta bin aserca cu tin holó desagradabel den Punda cu ta penetrá den e edificio pero ela pidi expertonan pa cera cabes pa resolvé e situacion.
Tin holor desagradabel den Punda cu ta penetra den e edificio.

CAROLINA A LA CARGA

Ora a yega momento pa e miembro di MFK, Carolina, papia ela habri afó aunke ela haci dos start falso papiando riba otro tema cu no tin di haber cu e edificio di Tauber:
Presidente a hala su atencion y ela coregi su curso y a mantene na punto di agenda.
Ela cuminsa pa pidi si gobierno tin maneho di hurmento di edificio pasobra dia a drenta den e edificio tabatin djaka cu pushi den e lugá.

Ademas e lugá no tabatin salida di emergencia ni rapòrt di siguridad di bombero y e kier mira e rapòrt di brandweer cu e minister a mencioná pasobra ora mira cuanto SOAW ta paga na acomodacion pa su personal mester bòlto delaster tabla pa saca afó con ta gasta e suma di 2.6 miyon florin pa aña na alkiler.
E ta haya cu na lugá di mal inerto placa den edificio bieu por a yuda hendenan cu tin cas di FKP cu ta den situacion deplorabel pasobra awe nos ta tres aña mas despues y e situacion ta igual of pió.
E parlamentario a pidi tur e contratnan di huur di SOAW cu a cera ultimo dos añanan cu ta pendiente pa firma y cua edificio ta pará bashi y tòg ta paga alkiler y ken ta doño di Tauber Building.

E kier sa ki te diferencia entre e contractnan di 2015 y 2016 y esunnan dje aña aki.
Un dato curioso cu ela cuestiona ta cu si ta berdad cu ta pa motibo di e edificio di Tauber a surgi un discucion entre e Secretario General di Sociale Zaken y e directur di sector te cu e Secretario General a tuma su retiro.
Y masha importante ela haya pa tende dicon e minister no a tene destaho publico pa mira si tin mas hende cu tin edificio cu nan kier alkila cu gobierno.

Pa posecion di arma:

Criado di bestia y marihuana tin cu sinta 20 luna di Castigo



WILLEMSTAD. Nathaniel Gaari ta un cuidadano di 40 aña di edad cu autoridadnan a gara cu arma di candela y cultivando un plantacion di marihuana, mas un cantidad di e mesun droga den su poder. Tabata dia 13 di maart 2019 cu polisnan a haya Nathaniel Gaari cu 414 planchi di marihuana, mas un saco cu 560 gram di marihuana.

Ademas e acusado Gaari tabatin un arma di candela cu un cantidad di municion.
Remarkabel ta e hecho cu Nathaniel Gaari den sala di corte a presentá e storia di customber cu ta den mondi ela haya e arma di candela hunto cu un enorme cantidad di municion.

Hues mr. Gruijters mesora a bisa di no ta kere e storia ey, pero a para cu santo pasenshi scucha Nathaniel Gaari conta su cuenta di hadas.
Nathaniel Gaari, manera el a pretendé, tabata canando den mondi y direpente a reys riba un paki cu tur cos aden, esta tanto e arma mes como e municionnan, (137 en total).

Principalmente e cantidad di municion ta asina tanto cu hues a expresá e sospecho cu Nathaniel Gaari posiblemente lo ta dil den arma di candela tambe. Segun e acusado 4 pa 5 dia el a keda cu e arma di candela y e municion promé cu autoridadnan a pone man riba dje.



Pa loke ta trata e marihuana, segun Gaari esey tabata pa uzo propio pa fria doló na su curpa.
Den pasado polisnan a tira riba Nathaniel Gaari y el a keda heridá na su tripa, segun Gaari fo'i dje tempo ey el a sigui biba cu hopi creceché.
Den sala di corte djabièrna último Gaari a demostrá hues na unda balanan di polis a dal y cu e mester a laga haci operacion. E acusado a sigui bisa cu e mes a decidí di cultivá marihuana, pa uzo propio. Marihuana ta un santo remedi pe.

Ademas e tin un crio bastante grandi di carné y cabrito, pero awor cu el a cay cerá su esfuersonan ta cayendo na awa, pasobra no tin ningun hende cu por atendé cu su bestianan. Hues a haya e cantidad di marihuana demaciado hopi pa uzo propio y asina ey no ta excluí cu Nathaniel Gaari lo mester tabata den e negoshi di marihuana.
Algu hopi straño ta cu na momento cu polis a yega na porta di cas di e acusado a hañ'é cu e arma di candela den su man.
Enfin, fiscal a demandá un Castigo di prizon di 30 luna di cua 6 luna condicional.
Abogado mr. V.S. La Fleur a consentrá riba e circunstancia personal di e acusado, mustrando cu e ta den un lucha enorme pa tene cabes riba awa.
Finalmente Nathaniel Gaari a pidi su disculpa, mustrando cu no tabata su intencion pa keda cu e arma di candela.
Hues finalmente a concluí na un Castigo di prizon di 30 luna di cua 10 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña. Tanto e arma di candela como e marihuananan lo keda sacá for di circulacion.

“The Great Boolchand’s Heyst”

Dominicano Martis Cruz den corte



WILLEMSTAD. Hues mr. D. Gruijters a trata e caso di un robo grandi cu a tuma lugá den e negoshi Boolchand’s situá den Zeelandia. Esaki a sosodé Pasco aña pasá, anto como protagonista principal e cuidadano Gerower Martis Cruz di 22 aña di edad, nacé na República Dominicana.

Doño di e negoshi pa medio di un abogado a mustra cu Boolchand’s despues di e robo a keda prácticamente plumá, como tal e balor di mercancianan hòrta ta calculá na e suma di 507.500 florin y a incluí laptops, tablets, un enorme cantidad di telefon y holoshinan cu nan a bende cu otro hende. Pero segun e abogado mester tene cuenta tambe cu e enorme daño cu a keda hasí na mobilario y otro interior di e negoshi.

E abogado a presentá splicando cu seguro New India, caminda Boolchand’s tabata sigurá a paga un suma grandi, pero di e manera aki ta buscando e placa bèk for di e acusado. Remarcabel ta cu e abogado no tabatin su documentonan bon prepará, supstancia cu e informenan nesesario.

No tabatin pruebanan di pagonan cu a tuma lugá ni e daño no tabata suficientemente describí y argumentá.
A papia di sumanan grandi y di tur manera e abogado lo no por a pidi mas cu e suma máximo di 50.000 florin na daño y perwisio. Pero ni e parti aki no tabata debidamente atendé.

E acusado den sala di corte a bisa cu tin corupcion den henter e asunto aki, pasobra den mondi ela laga hopi mercancia atras cu otronan a piki bay cuné, ademas tin e pretencion cu nan a hòrta cierto cosnan cu e no sa absolutamente nada di dje.
Di tur manera ta parce cu Gerower Martis Cruz a cera cabes hunto cu algun Venezolano y Colombiano pa sakiá Boolchand’s, roba e lugá pa lag’é bashí patras.
E acusado a pretendé cu su responsabilidad den e robo aki tabata únicamente di vigilá caya, tira un bista pa e robo por a cana ‘smooth’ sin mucho obstáculo. Haciendo esaki miéntras su cómplisenan por a hòrta bay gol.
Gerower Martis Cruz a bisa cu ta problemanan finansiero a hink’é den e ladronicia grandi aki cu a tuma lugá den Boolchand’s, Pasco aña pasá.

E tin cu sinta 20 luna

Castigo di prizon a hinca Dominicano den problema

WILLEMSTAD. E problemanan cu e Dominicano Gerower Martis Cruz tin cu husticia a cuminsá na momento cu Gerower Martis Cruz a menasá un bisiña, pone cu el a cai cerá.
Dje el a sali fo'y prizon sin pariba sin pabou.
E kier a sigui bay skol, pero sin e papel di bon conducta esaki no tabata posibel.
Asina cu e sali fo'y prizon e kier hisa bela bay Hulanda pa siña pa panadero, aki na Corsou ta masha difícil pa haya trabou. Den sala di corte Gerower Martis Cruz a sigui ripití cu e caso dje gran robo na Boolchand's aki ta hole corupcion, pasobra tin hopi mentira ta bini padilanti.
Por ehèmpel nan ta papia di holoshinan cu lo a keda hòrtá, pero di esey e no sa absolutamente nada el a bisa den sala di corte.
Anto pió ainda ta e hecho cu polisnan mes a cumpra hopi di e artículo y mercancianan hòrtá.
E cosnan hòrtá final di cuenta a plama den henter Corsou, rònd Caribe, na Hulanda e acusado a sigui splica. Pero ta manera ta riba dje tur precion y exigencia a bin concentrá.
Tin hopi gañamento den e suceso aki, Gerower Martis Cruz a sigui bisa hues, anto pa ilustrá el a splica di a bende un chines masha hopi telefon y tablet mes, pero esaki tòch a pretendé serca polisnan cu ta un telefon hòrtá so el a cumpra serca Gerower Martis Cruz.
Caminda cosnan a bruha pisá den sala di corte na desbentaha di Gerower Martis Cruz ta momento cu hues y fiscal a para keto na un vehíulo Mitsubishi cu e acusado aki a cumpra pa e suma 11.000 florin, esaki cu e placanan di producto y mercancianan bendé di loke a keda hòrtá den Boolchand's.
Pa cuminsá Gerwer Martis Cruz a pretendé cu el a haya poco beneficio di e robo grandi, apénas 8000 florin. Pero awor ta resultá cu despues di e robo el a keda cu asina tanto placa cu e por a cumpra e vehículo.
Promé cu esey Gerower Martis Cruz y su mama a pretendé cu ta un auto cu e tabata huür pa 35 florin pa dia.
Fiscal finalmente a pidi pa confiscá tanto e vehículo como un scooter cu Gerower Martis Cruz tin, anto tambe el a haya un Castigo di prizon di 30 luna di cua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña.
Hues a bay completamente di acuerdo cu peticion di fiscal señora mr. e de Groot y tambe a rechasá e peticion pa daño y perwisio pa falta di suficiente substancia cu pruebanan contondente. Gerower Martis Cruz lo haya guia di Reclassering

---

Capitan di barco Venezolano indocumento kier a yega Corsou

WILLEMSTAD. Diahuebs último e Centro di Rescate y Cordinacion di Wardacosta a detectá un boto sospechoso riba radar. RCC a informá e cutter Jaguar di Wardacosta pa e bay na e localidad.

E tripulacion di Jaguar a informá cu e boto cu e nòmber "El Poder de Dios", tabata na caminda pa Corsou cu mercancia na bordo. Douane tambe a ser notificá y Jaguar a compania e boto pa drenta haf pa bay Douane. Durante còntròl di Douane riba e boto a haya e Capitan cu documentonan di despacho di Colombia falso.
Wardacosta ta informá cu tin còntròlnan riba tur boto di Venezuela y Colombia cu ta drenta òf sali haf pa cumpra òf bende mercancia.
E trabounan di chekeo ta ser ehecutá den colaboracion cu Koninklijke Marechaussee, Douane y 'port authorities' di Aruba, Corsou y Bonaire. Tur boto mester tin nan documentonan vigente y original hunto cu nan. Wardacosta ta atvertí cu si personanan no mantene nan mes na regla nan por ser detené.

Expertonan local lo haci lo maximo pa facilita operacion di nos Refineria

WILLEMSTAD. E búsceda pa un partner stratégico pa nos refineria ta canando conforme e planificacion cu Program Management Office (PMO) di Refineria di Corsou (RdK) a stipulá pa cana.
E proceso ta den e fase caminda partidonan interesá ta bishitá e instalacionnan pa nan mes tuma nota di e refineria.

PMO ta sigui, manera a indicá for di comienso, papiando cu mas partidonan potencial cu ta interesá den nos refineria.
Refineria di Corsou miéntras tanto ta haci tur loke ta na su alkanse pa percurá cu e refineria por operá y asina cumplí cu su debernan principalmente cu su empleadonan.

No opstante tur esfuerso cu Refineria di Corsou ta haci, mester realisá y suprayá cu esun cu finalmente ta responsabel pa contratonan di operacion, incluso personal di e refineria, ta keda Refineria Isla.
Debidamente por tuma nota cu tin interes den nos refineria. E ampliacion di e mandato di negociadónan, caminda hasta ta hacié posibel pa interesadonan tin accion den e refineria, sigur a contribuí na alsa e interes di partidonan potencial.
E delegacion negociadó PMO a logra y ta papiando cu vários partido interesá den nos refineria.
PMO ta atendé tur e interesadonan conforme un prosedura bon deliniá cu mester garantisá cu nos ta logra asercamento cu partidonan serio.
Durante di e próximo periodo por spera mas bishita di partidonan interesá. Pa finalmente esaki hiba na acuerdo inicial di entendimento pa por negociá. Tur cos ta canando ainda cu bista riba logra un transicion ora e contract actoal di operacion di nos refineria cu PDVSA vense.

Mientrastanto Refineria di Corsou a continuá cu su esfuersonan pa por facilitá e operacion di e refineria.
E esfuerso y logro di e exoneracion di e sancionnan pa companianan local RdK, CRU y CUROIL ta facilitá operacion di e refineria. Ta trahando tambe deligentemente pa bende e loke e refineria tin na producto pa asina generá suficiente fondo pa e compania por cumplí cu su debernan ante p.e. su empleadonan, conforme nan acuerdonan laboral te na momento cu e contract terminá.
Den esaki mester apuntá si cu ta prerogativo di Refineria Isla ken e ta haci negoshi cuné.
Mescos tambe mester suprayá cu ta Refineria Isla tin relacion laboral cu empleadonan.
Refineria di Corsou lo sigui haci tur esfuerso pa facilitá e operacion di e refineria alfin cu tin sufisiente ingreso pa e refineria cumplí cu su compromisonan, incluyende mantencion di e plantanan.



Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Maria M. L. Bislik

Mihor conoci como "Dina"
*08-12-1953 - †27-05-2019

Na nomber di su:
Tata:
†Doen Bislik

Mama:
†Annie Bislik-Croes

Rumannan:
Estanislau R.M. "Mai" y Marianita A. "Nita"Bislik-Feliciana
†Severo L. "Joonchi" Bislik
Seferino R. "Sa" y Margriet Bislik-Feliciano
Bernadina M.D.C. "Poppy" Gilhuys Bislik y John Gilhuys

Amigonan di cas:
Rosa y Elsi Kelly y Belina

Rumannan di cas:
Edwin Arendsz y Bano Lopez

Primo(a)nan, amigo, conocirnan y bisiñanan.

Sobrino(a)nan:
Silvester Jr., Jeffrey, Nick, Andry-Ann, Felipe "Checo" Wernet, Janine, Janette, Severick, Gidry, Sandry, Murielle, Errol, Jonathan

Ihanan: Ivy Geerman y Janine Bislik
Pepe: Patricia Werleman y †Cornea Croes
Padrino: †Omo Mai Bislik

Demas famia: Bislik, Croes, Lopez,Dirksz, Feliciana, Feliciano, Petrochi, Gilhuys, Yrausquin, Albertsz, Arendsz, Herrera, de Palm, Lejuez, Winterdaal, Lee, Maduro, Kelly, Rudolfo, Oduber, Celaire, Bikker

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diaranson 29 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di 12or pa 2or di atardi despues na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Dios tawata sabi, den Su Sabiduria grandi, cu E ta tur caminda, sinembargo
El a pone su yiunan chikito bou di encargo y cuido di un mama cu ta stima.
"HACI PA BO MAMA Y BO TATA TA CONTENTO;
HACI PA ESUN CU A CARGA BO DEN SU SENO SINTIE ALEGRE"
(Proverbio 23:25)

Cu un tristeza hopi grandi na nos curason nos ta participa cu a bolbe pa cas di su Tata Creador, nos Dushi y Precioso Mama, Wela, Bisawela y Ruman:



Sra. Eleonora Petrocchi -Donata

Mihor conoci como "Aurita"
Viuda di Sr. Campy Petrocchi
*26 – 11 – 1932 †21 – 05 -2019

Na nomber di su yiunan:
Sra. Greta (Lenny) y Sr. Ety Arendsz- Petrocchi y famia
Sra. Erica (Luchi) y Sr. Eric Filiciana-Petrocchi y famia
Sra. Lila Petrocchi

Na nomber di su nietonan: Lianne Arendsz
Dante Arendsz
Lizzi Arendsz
Angelo Filiciana
Sulissa Filiciana

Na nomber di su bisanietanan: D'Angeline Arendsz
Nanny Filiciana

Na nomber di su rumannan: † Elsira Donata
† Sra. Adelinda y †Sr. Alberto Petrocchi-Donata
† Sra. Bernadetta y †Sr. Toochi Hermans-Donata
† Sr. Jose Olindo y Sra. Vda. Grace Donata-Werleman
† Pina Donata
Sr. Ovito y Sra. Nina Donata-Chung
Sra. Lena y Sr. Rafael Boekhoudt-Donata

Na nomber di su subrino(a)nan: Sra. Lourdes (Tica) Petrocchi y yiu
Sra. Gerdwina (Lichi) Petrocchi y yiu
Sr. Joslyn Petrocchi
Sra. Nury y Sr. Cadir Lampe-Petrocchi y yiu
Sr. Lico y Sra. Astrid Hermans-Hernandez y yiunan
Sr. Rino y Sra. Mirna Hermans-Jacquin y yiunan
Sr. Lutico y Sra. Janine Hermans- Boezem y yiunan
Sr. Joselito Donata y yiu
†Sr. Lino Donata y yiunan
Sr. Eriberto Donata
Sra. Genevieve y Sr. Omar Regazzoni-Donata

Na nomber di su ihanan: Sra. Tinachi Simon-Boekhout
Sra. Marieta Croes
†Sr. Carlo Croes
Sra. Fela Angela-Flanegin
Sra. Milva Koolman-Flanegin
Sra. Tica Petrocchi
Sra. Gala Maduro-Brete
Sra. Genevieve Regazzoni-Donata
Sra. Lianne Arendsz

Hopi stima mescos cu nieta: Rose Figaroa, Armando Lugo y Noëlla

Hopi stima mescos cu subrina: Lidwina Figaroa
Angelique De Sousa

Su bon amistadnan Aprecia y Stima manera Famia:
Sra. Vda. Mimi Maduro-Robert
Sra. Elaine Maduro
Sra. Vda. Maria Donata-Ras
Sr. Gerard Simon y famia
Sra. Lenny Koolman y yiunan
Sr. Willy y Sra. Eudo Richardson y yiunan
Sr. Daddy Roos y famia
Sra. Edeline De Cuba y yiunan
Sra. Gwen y Sr. Eduard Osepa-Hewitt
Sra. Norma Lacle
Sr. Omar Boekhoudt y Sra. Annie Kock
Sra. Anna y Sr. Christian Saponara-Grassia y yiu
Sra. Vda. Enid Marquez y yiunan
Sra. Vda. Sita Roos
Sr. Teechi y Sra. Juliana Dabian y famia

Su ayudantenan: Sra. Julissa Boekhoudt-Ramirez
Sra. Gloria Hernandez
Sra. Maria Geerman

Tur prima y primonan Stima y Famia.

Demas famianan Petrocchi, Donata, Arendsz, Filiciana, Flanegin, Navas, Hermans, Werleman, Chung, Boekhoudt, Boekhout, Ras, Brete, Robert, Hernandez, Jacquin, Boezem, Regazzoni, Lampe.

Ta invita tur famia, primo y primanan, bisiñanan, amistadnan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 28 di Mei 2019 di 2.30pm – 4.00pm na Misa Pro – Cathedral San Francisco na Playa. Despues lo sali pa santana Catholico na Playa.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



Cadencia Pierre

Mihor conoci como "Cadens"
*01-05-1948 - †03-05-2019

Entiero a wordo posponi te un proximo aviso

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Su mayornan, yiunan, rumannan, tanta- y omonan, sobrinonan, famianan na Merca, Peru, Spaña, Hulanda, y demas famia kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di:



Luz Manuela Aranibar Villacorta

(Mihor conoci como Lucy)

Na mes momento kier a gradici tur hende cu via di Facebook, Messenger, WhatsApp, telefon, email, carchi y combersacion personal, a sa di consola nos cu nan palabranan di convivencia
Un danki special na: coleganan di trabou Total Service, Ling & Sons, Fundacion Peruanos Fiestas Patrias y Mary Joan Foundation,
y finalmente, danki tambe na tur famia, amistad y conocir cu a mustra nan cariño na Lucy y tabata tey pa nos den tur circumstancia.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida algun persona.